

Az EPP programja

Elfogadta az EPP Bukarestben
2012. október 17-én és október 18-án tartott kongresszusa

Preambulum

001. Az Európai Unió és a tagállamok súlyos és példátlan kihívások sorozataival találták magukat szemben. Másfelől viszont ezek megnyitottak fontos új lehetőségeket is. Ha e kihívások megválaszolatlanul és a lehetőségek kiaknázatlanul maradnak, Európa az állandó krízist, a stagnálást és a hanyatlást kockáztatja. De ha megfelelünk a kihívásra, és jól kiaknázzuk a lehetőségünket, leküzdhetjük a válságot, és erősebbé, virágzóbbá tehetjük Európát.

002. A politikai családnk az európai integráció hajtóereje. Az európai kereszténydemokraták 1976-ban alapították meg – első európai pártként – az Európai Néppártot. Ez a politikai közép és a jobbközép pártjává vált. A hidegháború végén, két évtizeddel ezelőtt, segítettük lefektetni az alapokat az igazán egységes és szabad Európa számára. A 1990-es évek olyan évtizednek bizonyultak, amikor megszilárdult az integráció és beindult a felkészülés az euroatlanti intézmények gyors bővítésére. Ezt az évtizedet a liberális demokrácia és a szociális piacgazdaság globális elterjedésével kapcsolatos optimizmus érzete hatotta át. Az EPP e fejlemények élvonalában haladt. Következésképp, az 1992 évi athéni programunk az e szellemet tükröző alapelveken alapult; ehhez hasonló a 2001 évi berlini nyilatkozat is, „Az értékek egysége” jellemzi a megnövekedett EPP családot, amikor megkezdődött az Unióba a közép- és kelet-európai demokráciák csatlakozása.

003. Az egész világon továbbra is fontos feladat a fellépés a szegénység, az erőszak, az emberi méltóság megsértése ellen és az emberi jogokért. Sőt a 2000 óta eltelt évtizedben új kihívások is felmerültek. Globálisan a Nyugat a feltörekvő gazdasági erőkkel való példátlan és egyre erősödő globális versenyben találja magát. Míg a demokratikus eszmék terjedőben vannak a világ bizonyos részein, másutt azonban egyre jobban felüti a fejét az álcázott autoriter szabályozás és fundamentalizmus, a nyugatellenes gondolkodás. Ez a helyzet a

fokozottabb transzatlanti partnerségre szólít fel. A klímaváltozás, a környezet romlása, a természeti erőforrások lemerülése, a migrációs hullámok, a globális piac változékonysága, a rosszul teljesítő államok, a terrorizmus, és a transznacionális bűnszövetkezeti hálózatok globális szinten jobb kooperációt igényelnek.

004. Az Európai Unió, amely hosszú és bonyolult folyamatban átalakította ki a szerkezetét, most azzal az igénnyel néz szembe, hogy alapvetően javítania kell a gazdasági és a politikai kormányzást. Vissza kell nyernie a versenyképességet, a fenntartható és inkluzív növekedést, valamint folytatnia kell az erőfeszítéseket annak érdekében, hogy fokozódjék az állampolgárainak a bizalma az EU intézményeiben és az európai projektben. Bár számos demográfiai kihívással konfrontálódnak, az EU és a tagállamai most példátlan mértékű adósságcsökkentéseket irányoznak elő. E kihívások sorába tartozik a népesség elöregedése, a nagyszámú bevándorló gyakran technológia-vezérelt változásokkal történő hatékonyabb és gyorsabb integrálásának, szocializálásának szükségessége és a fiatalabb generációk számára lehetőségek nyújtása. A civil társadalom és a civil közösségi szervezetek minden korábbinál fontosabbakká váltak.

005. Mindezek a globális és európai, kollektív és egyéni kihívások csak az alapértékek alapján kezelhetők sikeresen. Ezek az értékek ugyanazok maradtak az elmúlt két évtizedben. Az EPP 2000 óta közel megduplázta a tagszervezeteinek a számát. Különösen Közép- és Kelet-Európából, a politikai középén és a jobbközépén elhelyezkedő pártok csatlakoztak az EPP-hez. Ez megnövelte a családunk politikai hatókörét, és gazdagította a történelmi tapasztalatainkból származó friss elgondolásokkal. Hozzájárult a volt kommunista országok szabaddá válásához, most már felismerték, jobban, mint mások, hogy a szabadság és az emberi jogok nem vehetők adottnak, ezeket nap mint nap óvni kell. A politikai családban, amely most tágabb, mint valaha, ezért megerősítjük az elkötelezettségünket az EPP közös alapértékei iránt.

006. Ezek az értékek a következők: az emberi élet méltósága a létezés minden szakaszában, szabadság és felelősségvállalás, egyenlőség és igazságosság, hitelesség, szolidaritás és szubszidiaritás. Az Emberről alkotott keresztény kép a kiindulópont. A Közjó elérése a végcél.

A megvalósításhoz elengedhetetlenül szükséges az erős civil társadalom. A céljaink elérésében bennünket az értelem és a történelmi tapasztalatok vezérelnek. A politikai és társadalmi választásainkat az ösztönzi, hogy folyamatosan szükség van a változásra, és az eszköztár megfelelő felhasználására e változás elérése érdekében, fontos az előzményeink tiszteletben tartása, és az értékeink elismertetésének és értelmezésének módja is.

007. Meggyőződésünk, hogy ma egy erősebb Európai Unió nélkül a Közjó nem érhető el, és az alapértékeink nem válhatnak valóra. Ezért az Unió, a liberális demokrácia és a szociális piacgazdaság jelenti a meghatározó jellemzőket. Az erősebb Európai Unió több együttműködést igényel, és bizonyos kérdésekben az EU-beli döntéshozatal közösségi módjának fenntartását és továbbterjesztését is. A jövőbeni siker szempontjából döntően fontos hogy a polgáraink támogassák az Európai projektet. Mivel a fiatalabb generációk gyakran adottnak tekintik a békét, a prosperitást és a biztonságot, hatékonyabban kell megértetnünk, hogy a most élvezhető béke és prosperitás - különösen a második világháború vége óta - a bölcs és bátor politika eredménye, annak a politikának az eredménye, amely létrehozta az Európai Uniót, és azóta is biztosította a továbbfejlődését. Ugyancsak el kell magyaráznunk azt is, hogy az európai integrációból eredő gazdasági előnyök messze meghaladják a hátrányait.

008. Összességében ezek az alapértékek és eszközök egy koherens egésznek képeznek, amely megkülönböztet bennünket valamennyi politikai versenytársunktól. A szocializmus és a radikális környezetvédelmi mozgalom nem ad ugyanilyen prioritást a szabadságnak, a személyes felelősségnek és a szubszidiaritásnak. A libertariánizmus figyelmen kívül hagyja a szolidaritást és az inherens értékeket. A populizmus és a radikális környezetvédelmi mozgalom nem fogadja el a haladást, a demokráciát és a szociális piacgazdaságot. A populizmus, a nacionalizmus és az euro-szkepticizmus összeférhetetlen a jövő kihívásait kezelni képes erős és hatékony Európai Unióval.

009. Az Európai Unió súlyos gazdasági válsággal néz szembe, amelynek gyökerei az elmúlt évtizedekben bekövetkezett túlköltekezésben, egyes tagállamok csökkenő versenyképességében, a hibás gyakorlatokban és a pénzpiacok szabályozásának hiányában,

valamint abban keresendő, hogy a tagállamokban és európai szinten nem megfelelő mechanizmusokkal kezelik az alapvető problémákat. Az egész Unióban a fenntartható gazdasági növekedéshez és a virágzó jövő biztosításához való visszatérés céljából el kell érniük, hogy minél többen és minél hosszabban dolgozzanak. Ez csak a politikai családnak által fontosnak tartott értékek alapján lehetséges. Tovább kell fejlesztenünk a Gazdasági és Monetáris Uniót, erősíteniük kell a gazdasági kormányzást, s jobb és hatékonyabb koordinációs eszközöket kell kidolgoznunk a fiskális és a határon túli szociálpolitika terén. És folyamatosan dolgoznunk kell azon, hogy növeljük a versenyképességünket a globalizálódott piacokon, valamint hogy felszabadítsuk a fel nem használt növekedési potenciálokat, a protekcionista és szétszabdalt piacokat a túlszabályozás és a bürokrácia alól. Tudjuk, hogy ez nem lesz könnyű, de ha a politikai családnak nem kezeli ezeket a kihívásokat, akkor senki más sem.

010. Húsz évvel ezelőtt Európa győzelmi mámorban úszott. Azóta új kockázatok halmozódtak fel, de hatalmas előrehaladást értünk el abban, hogy Európát stabilabbá és virágzóbbá tegyük. A politikai családnak e folyamatban vezető szerepet játszott, és ezt teszi a jövőben is. Eddig is képesek voltunk rá, és ezután is képesek leszünk arra, hogy az alapértékeinkhez hűen hozzáigazítsuk a stratégiákat a ma és a holnap kihívásaihoz. Az előttünk álló feladat az, hogy erősítsük Európa célirányultságát, és megerősítsük ezeket az értékeket, alkalmazzuk ezeket az előttünk álló kihívásokra és a lehetőségekre, és ezen értékek alapján olyan politikai stratégiákat dolgozzunk ki, amelyek segítik az Európai Uniót abban, hogy leküzdje ezt a mai kritikus időszakot. Együtt építhetjük Európát, hogy stabil, szabad és virágzó legyen, hogy megmentjük a gyermekeink és az egész világ javára.

I. rész: Értékek

Az emberi lény fogalma

101. Mi, az EPP tagszervezetei, megerősítjük minden emberi lény kezdetektől fogva és a létezés minden fázisában érvényesülő elidegeníthetetlen méltóságát. Mi az embert a történelem alanyának és nem tárgyának tekintjük. Alapértékeinkként elismerve a zsidó-

keresztény értékeket és a hellén-római örökséget, tiszteletben tartunk minden férfit és nőt - mint egyedi emberi lényt -, aki mint egyéniség pótolhatatlan, korlátozhatatlan, szabad a természetétől fogva és nyitott a transzcendenciára. Különösen megerősítjük azt, hogy minden férfi és minden nő azonos természet adta méltósággal és fontossággal rendelkezik, és ezért természetétől fogva egyenlő. Ugyanazon jogokkal és kötelezettségekkel rendelkeznek.

102. Nagyra értékeljük a megfelelő egyensúlyt a hagyomány és a modernitás között, valójában ezek kiegészítik egymást. Egyik részről, tiszteletben tartjuk az európai történelem meghatározó intézményeit és értékeit, valamint a társadalmi stabilitását és kohézióját. Másik részről a modernitás gyökerénél két alapfogalom vezérel bennünket: a haladás, az elgondolás, hogy egy jobb holnapért képesek és kötelesek is vagyunk dolgozni, az állandó változás révén, és az európai felvilágosodás szolgálja az alapot ahhoz, hogy kiszabadítsuk magunkat minden magunk teremtette függőségből.

103. Mivel az emberek szabadok, felelősségteljesek és kölcsönösen egymástól függenek, részt vesznek a társadalom építésében és javításában.

104. A szabadság az emberi természet inherens jellemzője. Azt jelenti, hogy mindenkinek joga és kötelessége, hogy teljes mértékben felelős legyen a tetteiért, és hogy megossza a teremtett világ sérthetetlenségével kapcsolatban a szomszédjai és az egész Föld iránti felelősségét.

105. A haladás különféle próbálkozások, tévedések és párbeszéd útján a közjó elérésére tett számos kísérlet eredménye. Az igazság nem érhető el automatikusan az ember számára, és az ember természeténél fogva esendő. Ezért elismerjük, hogy nem tudja mindenki felfogni – arról már nem is beszélve, hogy létrehozni – a minden fájdalomtól vagy konfliktustól mentes tökéletes társadalmat. Elutasítjuk az ilyen törekvéseken alapuló totalitarizmus bármilyen formáját. Minden emberi lény képes arra, hogy kialakítsa magában, érvényesítse és felülvizsgálja, hogy mit jelent számára a jó fogalma. A demokratikus politika egyenlő tisztelettel és odafigyeléssel bánik mindazokkal az emberekkel, akik különbözőképpen értelmezik a jót, amennyiben ezt a tolerancia értékei szerint fejezik ki, és demokratikusak.

106. Az EPP szelleme és politikai cselekvése az alapvető, kölcsönösen összefüggő, egyenlően fontos és egyetemesen alkalmazható értékeken alapul, ezek a szabadság és a felelősség, az alapvető egyenlőség, az igazságosság, az igazság és szolidaritás, valamint a szubszidiaritás. Úgy véljük, ezek az értékek egyetemesek, nem kizárólag nyugatiak, bár történelmileg a Nyugaton alakultak ki, és más kultúrákkal való párbeszédben fejlődtek ki. Ez különösen igaz a nők és férfiak közötti egyenlőségre, az állami hatóságok és a vallási intézmények szétválasztására, a hatalmi ágak szétválasztására, a demokráciára és a jogrendre.

Szabadság és felelősség

107. Több mint két évtizede sokkal nagyobb egységben és szabadabban élünk Európában, mint valaha. Ez részben az európai integráció folyamatának köszönhető, amely minden várakozást túlszárnyalóan sikeres volt. De ez köszönhető annak is, hogy Közép- és Kelet-Európa felszabadult a totalitárius kommunizmus alól, és Dél-Európa bizonyos részei is felszabadultak az autoriter hatalom alól. A felszabadulás a totalitarianizmus és a diktatori hatalom alól, valamint az alapvető egyéni és politikai jogoktól való megfosztottság leküzdése és a harc megtapasztalása a szabadságért, a személyes jólétért, és esetenként még az életveszély vállalása is, gazdagította egész Európát. A politikai családunk megerősítette a visszafordíthatatlan elkötelezettségét az emberi szabadság mellett és amellett, hogy rendíthetetlenül elutasítja a totalitárianizmust és az autoriter uralmat. Még húsz év múltán is a korábbi kommunista országokban működő pártoknak a demokratikus értékek érvényesítésére és fenntartására irányuló erőfeszítései nem lazíthatók (nem is szabadna ezt tenni), mert túl mélyek a régi beidegződések, és még mindig fennállnak az autokratikus hagyományok, és nem szabad teret engedni annak, hogy a volt kommunista pártok jogutódai megváltoztassák az európai elveket.

108. Meggyőződésünk, hogy az igazi szabadság autonómiát és felelősséget, és nem felelőtlen függetlenséget jelent. Valódi igazság és szolidaritás nem létezhet csak akkor, ha a szabadság létét mindenki alapvető előfeltételként fogadja el.

109. E fogalom szerint mindenki osztozik a teremtett világ sérthetlenségével kapcsolatos felelősségben. Az egyének, a csoportok, a közösségek, a népek, nemzetek, és az államok ezért felelősséggel tartoznak a cselekedeteikért minden ma élő és jövőbeni emberi lénynek, mindannyian a teremtett világ egyedi elemei vagyunk.

110. Az EPP ezért arra törekszik, hogy mindenki a létezése minden napján élvezhesse a mindenkit megillető elismert elidegeníthetetlen jogokat. Ez magában foglalja a fejlődéshez való jogot, és a tehetsége, a tudása és a képességei maradéktalan kiaknázásához való jogot, és másfelől a kötelezettséget arra, hogy ezt felajánlja a közösség szolgálatában, és hogy mindenkor keresse az igazság és a szolidaritás értékeinek alkalmazását a másokkal való kapcsolataiban.

111. A hatóságok a legitimitásukat abból a követelményből vezetik le, hogy megfelelő feltételeket kell teremteni mindenki egyéni fejlődése számára, egyénileg is, valamint a közösségben is. Bármilyen szerv, akár közpolitikai hatóság, akár a magánszféra szerve, vagy bármilyen szinten is működjön, ezért köteles védeni a közérdeket, és az emberiség közös javát, azzal, hogy minden körülmények között különösen nagy figyelmet fordít a legszegényebbekre és a leginkább sebezhetőkre.

112. A közjó nem keverhető össze az egyéni érdekek összességével. Ezeknek az érdekeknek azonban mindig összhangban kell lenniük minden egyes személy jogainak megfelelő tiszteletben tartásával: legyenek ezek egyéni, polgári és politikai, gazdasági és társadalmi, vallási, kulturális és kollektív jogok.

113. Az emberek önrendelkezési joga és a törvényes jogaik szabad gyakorlása nem használható fel arra, hogy bárkitől megtagadják az alapvető jogai gyakorlását és érvényesítését, vagy nem vezethet erőszakhoz.

114. Az EPP véleménye szerint mások szabadságának és egyenlőségének tiszteletben tartását el kell ismerni abban a módban is, ahogy egymással bánunk, vitatkozunk és kommunikálunk, nevezetesen a nyilvános vitákon, függetlenül attól, hogy másoknak más a véleménye és meggyőződése, és abban a módban is, ahogy hivatkozunk más csoportokra, azok meggyőződésére, a kisebbségekre és az intézményekre..

115. Úgy véljük, hogy tiszteletben kell tartani a katonai szolgálat lelkiismereti okból való megtagadását.

Méltóság és alapvető egyenlőség

116. Minden emberi lény egyenlő jogokat élvez, mert az emberi természetén alapuló azonos méltósággal van felruházva. A másokkal való kapcsolataiban minden egyes személy szabadságát ezért mások szabadságának és méltóságának tiszteletben tartása korlátozza ezen alapvető egyenlőség elismeréséből eredően. A tehetségétől, a tudásától és képességeitől függetlenül mindenki köteles törekedni a személyi fejlődésre a szabadság és egyenlőség terén, ilyenek tényezőkre tekintet nélkül, mint származás, nem, kor, rassz, szexuális orientáció, nemzetiség, vallás, meggyőződés, szociális helyzet vagy egészségügyi állapot.

Igazság

117. Az igazság fogalmából következik, hogy az egyének és a közösségeik számára mindig biztosítani kell a szükséges feltételeket a természetüktől és céljaiktól függően a szabadságuk gyakorlására. Az igazság jellemzője az, hogy minden egyes egyén joga és kötelessége az aktív törekvés a nagyobb esélyegyenlőségre, és arra, hogy a társadalomban való élet a kölcsönös tiszteleten alapuljon. Az állam, a szociális partnerek és a civil társadalom felelőssége, hogy jogszabályok, partnerség és minden szinten – egyéni, nemzeti, és nemzetközi szinten – való részvétel útján biztosítsa a társadalmi igazságosságot.

118. Az igazság egyik dimenziója a törvény tisztelete és pártatlan alkalmazása. A polgárok a törvény előtt egyenlők. A törvények hangneme állandóan fejlődik a civilizáció dinamikájával és a technikai haladással, de mindig tiszteletben kell tartaniuk az emberi méltóságot és az emberi jogokat, és fontos, hogy az emberek és a közösségek szabad akaratukból elfogadják a törvényeket.

119. A törvényeknek az alapvető és elidegeníthetetlen emberi jogok egyetemes tiszteletben tartása alapján kell fejlődniük, ahogy ezt meghatározta az emberi jogokról szóló 1948. évi Egyetemes Nyilatkozat, az emberi jogokról és az alapvető szabadságjogokról szóló 1950. évi Európai Egyezmény és az Európai Uniónak a 2009. évi Lisszaboni Egyezményvel megerősített Alapjogi Chartája.

120. Az igazság nem lehet önkényes vagy nem téveszthető össze a többség diktátori hatalmával. A kisebbséget tiszteletben kell tartani, tőle semmilyen többség nem tagadhatja meg a jogok szabad gyakorlását, és el kell utasítani az olyan intézkedések és politikák elfogadását, amelyek nincsenek összhangban az alapvető emberi jogokkal.

Szolidaritás

121. Az igazság és a szolidaritás egymástól elválaszthatatlan. Mivel bármi, ami az egyik személlyel történik, kihat másokra is, a szolidaritás azt jelenti, hogy tudatában vagyunk az emberek közötti kölcsönös összefüggéseknek és kölcsönös kapcsolatoknak. Ez gyakorlati lépéseket, tájékoztatást, hatékony segítséget, továbbá jogokat és kötelezettségeket is jelent az egyénekkal és közösségeikkel való kapcsolatokban.

122. A szolidaritás közös felelősség: az erősnek segítenie kell a nehéz helyzetben lévőket, akiknek pedig erőfeszítéseket kell tenniük azért, hogy képességeikhez mérten javítsák a helyzetüket.

123. Az emberiség egységének térben és időben való megerősítése terén a szolidaritást nem csak az egyetlen horizontnak tekintjük a különböző generációkba tartozó és bárhol is élő

emberi lények között, hanem vertikálisan is; hivatkozva a jövőbeni generációk jogos érdekeire és figyelembe véve a teremtett világ tiszteletét.

124. A szolidaritás otthon kezdődik a családban, és elengedhetetlen a közösségek, a nemzetek és az egész EU javára. A szubszidiaritás elve szükségessé teszi, hogy a szolidaritás mindig egyensúlyban legyen az egyéni felelősség és az önmegvalósítás fogalmaival. A globalizáció korában a kapzsiság elutasítása és a szolidaritás a globális Közjó elismerésének kifejezése. Az EU tagállamainak kölcsönös függősége és közös politikai sorsa európai szolidaritásra hív fel. Az európai tagállamok közötti intézményesített szolidaritás azonban azt igényli, hogy a tagállamok vállalják a jogi felelősségüket is.

A Föld és a Teremtett világ sérthetetlenségének tiszteletben tartása

125. Elutasítjuk a Föld felelőtlen és igazságtalan kihasználását a természet korlátozott önszabályozó potenciáljának tiszteletben tartása nélkül. Az emberről alkotott fogalmunk felszólít a Föld felelősségteljes kezelésére azzal, hogy igazságosan kell kielégíteni mindenkinek a szükségleteit, és javítani kell az életfeltételeket és az életminőséget mindenki számára, eközben biztosítva a fenntartható fejlesztést a jövőbeni generációk jogos érdekeinek védelme céljából. Ez magában foglalja, hogy az óvatossági elv szerint tartózkodjunk az olyan politikáktól és gyakorlatoktól, amelyek jövőbeni következményeit nem tudjuk belátni. Ösztönözzük az új technológiát, a kutatást és az innovációt, mivel ez a fenntartható fejlesztés kulcsa. Az EU-nak e téren vezető szerepet kell játszania.

126. Ezért, teljes körűen érvényesítenünk kell a személyes, nemzeti és európai felelősségünket az éghajlatváltozás problémájának kezelésében, és minden szinten törekednünk kell e romlás csillapítására és a következményeihez való alkalmazkodásra.

127. A szigorú környezetvédelmi és szociális szabványok a jó életfeltételek biztosításának előfeltételei. Hiszünk maguk az emberek józan ítélőképességében. A törvényeknek megfelelő kereteket kell teremteniük a tájékoztatáson és indokláson alapuló döntéshez.

Szubszidiaritás és diverzitás

128. Úgy véljük, hogy a demokrácia az emberi lények mint polgárok és a prosperáló társadalmak életének létfontosságú alapfeltétele. A demokrácia mindig a jogrenden, a hatalmi ágak szétválasztásán és a szabad választásokon alapul. A polgárok részvétele a közéletben és az emberek életét befolyásoló döntésekben a demokrácia alapelemét képezi. A polgárok részvételét minden szinten az igazi demokrácia elengedhetetlen eszközének tekintjük.

129. A szubszidiaritás elve azt jelenti, hogy a hatalmat azon a szinten kell gyakorolni, ahol az a leghatékonyabb, és a legközelebb áll a polgárokhoz, feltéve, hogy ezen a szinten hatékonyan gyakorolható. Az európai szinten leghatékonyabban érvényesülő politikákat, intézkedéseket és szabályozási kereteket ki kell terjeszteni az Európai Unióra, míg az alacsonyabb szinten megfelelően teljesíthető feladatokat nem szabad magasabb szintre emelni. Az EU-ban a kormányzás minden szintjének átláthatóan kell együttműködni a feladatok teljesítésében.

130. A szubszidiaritás elvével teremtett korlátok is hozzájárulnak a hatalmi ágak specifikus szétválasztásához a koncentrációjuk megakadályozásával. Egy erőteljes, alulról felfelé építkező rendszert irányozunk elő, amely a jogokkal felruházott egyénektől és családoktól, valamint azok szervezeteitől, a helyi közösségekből, városokból, régiókból és tagállamokból indulva éri el az Európai Unió szintjét.

131. Ha a kormányok megsértik az alapvető emberi jogokat, az államok nemzetközi közössége felel azért, hogy védelmi intézkedéseket tegyen a szerződések, egyezmények, megállapodások és egyéb szövegek alapján, és akár olyan kötelezettség kodifikálásával is, hogy be kell avatkozni fokozatosan egyre erőteljesebb, de arányos eszközöket alkalmazva a jogsértések megállítására szigorú nemzetközi, demokratikus ellenőrzéstől függően.

132. Az állami szuverenitás megléte önmagában biztosítja a Közjó elérését, a lakosság jólétét és fejlesztését, és a nemzetközi jogrend védelmét és helyreállítását az emberi méltóság tiszteletben tartásával. Ez azt is jelenti azonban, hogy az államoknak a szuverenitásuk egy

részét meg kell osztani a nemzetek feletti és nemzetközi szervezetekkel mindenkor, amikor nem tudnak egyénileg hatékonyan fellépni; kombinálniuk kell a képességeiket a nemzetközi és globális partnerségben, és egyezményekben.

Társadalmi jövőképünk

133. Az értékeinknek kell vezérelniük a politikai rendet, valamint a gazdasági, a szociális és a kulturális szférát.

134. Csak akkor tudja az egyes személyek hozzájárulásán alapuló gazdasági fejlődés előmozdítani a jólétet és a békét, ha a gyümölcsei megosztásra kerülnek mindenki életfeltételeinek javítása és személyes fejlődésének biztosítása céljából. Ezért támogatjuk a szociális piacgazdaságot, elő kell mozdítanunk és fejlesztenünk kell a szolidaritás és a felelősség fenntartható rendszereit.

135. Ébereknek kell maradnunk azon veszély tekintetében, hogy a gazdasági hatalommal való visszaélés a szabadság korlátozásához, egyenlőtlenséghez és igazságtalansághoz vezet. Ezért fontos a piaci erők közötti verseny védelme, valamint a szolidaritás és a társadalmi igazságosság előmozdítása.

136. A szubszidiaritás nem csak vertikálisan mutatkozik meg a politikai rendszerben, hanem horizontálisan is a társadalomban, azon premissza alapján, hogy a társadalom szabadságban építhető fel. A közpolitikai hatóságoknak ezért tiszteletben kell tartaniuk az emberi jogokat és az alapvető szabadságjogokat, el kell ismerniük és támogatniuk kell a társadalmi csoportok relatív autonómiáját, és nem vehetik el a magánkezdeményezés terét csak akkor, ha ez utóbbi gyenge, vagy nem is létezik. Ugyanebben a szellemben az Európai Néppárt ösztönzi az eleven polgári társadalmat a nem-kormányzati szervezetek tevékenysége és szövetségek létrehozása révén. Abban is hiszünk, hogy az EU-nak elő kellene mozdítania a közvetlen kapcsolatokat a termelők, a fogyasztók, a szakszervezetek szövetségeivel, a gazdasági kamarákkal és más társadalmi-gazdasági és intézményi szereplőkkel.

A szociális piacgazdaság

137. A szociális piacgazdaság fogalmát Európa legsötétebb óráiban, a 30-as és 40-es években dolgozták ki a válságra, a totalitarianizmusra és a háborúra való ellenválaszként. Továbbá olyan fogalmakra és politikákra épült, amelyeket még a 19. században dolgoztak ki, és az utána következő első évtizedekben a társadalmi szervezetek és egyházak. A szociális piacgazdaság mindenekelőtt egy mélyen gyökerező politikai fogalom az emberi szabadság oltalmazása céljából a piac megóvása és fejlesztése révén. Ez szerintünk a legtisztábban a kereszténydemokraták politikájában nyilvánult meg a háború utáni Európa első évtizedeiben, és ez képezi a politikai családunk alapelvét. A szerződésben gyökerező gazdasági és társadalmi rendet hoz létre, amely egyesíti magában a személyes szabadságot, a magántulajdonhoz fűződő jogokat, és a szabad és piaci versenyt a szociális jogokkal, a közérdekkel, és a fenntartható fejlődéssel. A politikai családunknak ismét hangsúlyoznia kell a munka és a vállalkozás etikáját, amely lehetővé teszi mindenki számára a megélhetése biztosítását. Az EPP támogatja az erős szociális párbeszédet és elismeri a szociális partnerek fontos szerepét.

138. A társadalmunk leggyengébb tagjai megérdemlik a szolidaritást, mivel támogatásra szorulnak. Ezért e politika sosem állhat ellentétben a versenypiaci környezetben a személyi felelősség alapelvével. A súlyos pénzügyi és gazdasági világválság megtapasztalása után az európai és globális szintű, a globális gazdasághoz minden korábbinál erősebben kötődő szociális piacgazdaság elveinek előmozdítása és erősítése az első számú prioritásunk. A piacoknak lehetőség szerint szabadon kell működniük, és le kell számolni a szabad versenyt és a szabad kereskedelmet ellenző tisztességtelen gyakorlatokkal és protekcionista intézkedésekkel.

139. Európai és globális szinten a szociális piacgazdaságnak a környezeti fenntarthatóság elvén kell alapulnia. Ez az jelenti, hogy minden korábbinál nagyobb figyelmet kell fordítani a megújuló energiaforrásokra, a nem fenntartható energiatermelés fokozatos kiszorítására, az energiahatékonyságra, a biodiverzitás megóvására, a természeti erőforrások (víz, levegő

és föld) megóvására és regenerálására. Ez azt is jelenti, hogy a gazdasági növekedésnek támogatnia kell ezeket a tényezőket az állampolgárok életminőségének javításával.

Vallás és politika

140. Mi, az EPP tagszervezetei, megerősítjük, kapcsolat áll fenn a Biblián és a keresztény kulturális örökségen alapuló keresztény értékek, és mindazon demokratikus ideálok között, amelyek alapja a szabadság, minden emberi lény alapvető egyenjogúsága, a társadalmi igazságosság és szolidaritás. Ugyanakkor hangsúlyozzuk az állam és egyház szétválasztásának szükségességét, és azt, hogy különbséget kell tenni az egyházi és állami szerepek között a társadalomban, valamint szét kell választani a vallást és a politikát. A Biblia nem politikai program. De a fenti különbségtétel sosem indokolhatja az egyházak kizárását a közösségi területről, vagy nem vezethet oda, hogy leértékelődjön az állandó párbeszéd és interakció szükségessége a politikai és a vallási szféra között. E párbeszédet erősíteni kell. Az EPP üdvözli az Európai Unió működéséről szóló szerződés 17. cikkét, és megérti, hogy ez egy fő eszköz például a keresztények vagy a világ más vallási csoportjai üldözésének kezelésekor. A vallásszabadság, beleértve a más vallásra áttérés jogát vagy a vallástalanság jogát is, egyenlő jog bármely alapvető emberi joggal.

141. A civilizációnk görög-római és zsidó-keresztény gyökerei, és a felvilágosodás mint szellemi forrás elismerésével alapjában véve felekezeti kötődés nélküli értékeket valló pártként pozicionáljuk magunkat. Ez nemcsak azokra érvényes, akik hisznek az Istenben, mint az igazság, az igaz, a jó és a szép forrásában, és akik hiszik, hogy az emberiség feladata az, hogy hozzájáruljon az Isten teremtési munkájához és a szabadsághoz, hanem azokra is érvényes, akik nem osztoznak ebben a hitben, de tiszteletben tartják ugyanezeket az egyetemes értékeket más forrásokból eredő értékeként.

142. Ha elutasítja, elfeledi, figyelmen kívül hagyja, vagy felhívítja az értékeit, akkor az Európai Néppárt nem lesz más, csak egy hatalmi eszköz, lélek és jövő nélkül, megfosztva az üzenete egyetemes és eredeti jellegétől, amely minden emberi lény korlátozhatatlan komplexitásának és a társadalmi lényként való globális elismerésén alapul.

II. rész – A társadalmunk előtt álló új kihívások

201. Még nem teljesítettük az Európai Projektet, amely tekintetében az EPP tagszervezetei úttörők, és a hajtóerő szerepét töltik be. A háború utáni Európa átalakult. A háború már távoli fenyegetéssé vált, a totalitarianizmus iránya megfordult; a kontinens már szinte egyesült, és békésebb, virágzóbb, mint valaha. De még nincs ok az önelégültségre.

202. A 21. század nemcsak új drámai lehetőségeket kínál, hanem kihívásokat és fenyegetéseket is hoz magával. A globalizáció többértű választ igényel, de erre erős és koherens európai választ kell adni. A gazdaság és a geopolitika terén bekövetkezett hatalmas erőeltolódások új közös erőfeszítést követelnek az innováció és a kompetencia irányában az értékek és a hosszú távú jövőkép és stratégiák alapján. A demográfiai fejlődés, az éghajlatváltás, az élelmiszer-biztonsággal kapcsolatos fenyegetések, a biodiverzitás szűkülése és az új szűkösségek elkerülhetetlenné teszik a stratégiai változásokat.

203. Hisszük, hogy az elmúlt évtizedekben bekövetkezett globális fejlemények megerősítették az európai társadalmi modell alapelveit, valamint a továbbfejlesztésének szükségességét a versenyképesség fenntartása céljából.

Globális kihívások

204. A totalitarianizmus leküzdése után, és megteremtve a feltételeket az egyesüléshez és a háború megelőzéséhez Európában, most az egész világon a hatalmi viszonyok drámai eltolódásával és új globális struktúra kialakulásával nézünk szembe. Ez együtt jár messzemenő demográfiai és gazdasági változásokkal. Ráadásul a kulturális és pénzügyi korlátok fékezik Európa készségét az erőteljesebb geopolitikai felelősségek vállalására. A hidegháború befejeződése és sok országban a szegénység és az alulfejlettség elleni sikeres harc új lehetőségeket teremt a békés nemzetközi együttműködésre és a globális kormányzás erősítésére. Másfelől azonban nő a regionális bizonytalanságokból, a gyengén teljesítő országokból, a természeti erőforrások szűkösségéből, a rendezetlen területi vitákból, a terrorizmusból és az állami és nem állami szereplők kezében lévő új és régi tömegpusztító

fegyverekből eredő fenyegetés. Ebben az új politikai struktúrában Európának tudnia kell, hogy könnyen elveszítheti az eddigi, még szignifikáns hatását a világ dolgaira, azt is tekintetbe véve, ha a legfontosabb szövetségese, az Egyesült Államok figyelme eltolódik a világ más részeire. E lehetőségek és a nemzetközi és külpolitikai téren jelentkező fenyegetések stratégiai, elkötelezett, erős és kreatív választ igényelnek az Unió részéről. Új igazolást szolgáltatnak maga az európai integráció folytatására és erősítésére.

205. A globalizáció és az információs társadalom növeli a függőséget és a fertőzési kockázatokat az országok és a gazdasági régiók között, és így negatív gazdasági fejleményekhez vezethet sokkal rövidebb idő alatt, mint a múltban. A globalizáció és a növekvő kölcsönös függőség közvetlen veszélyeket és nagy lehetőségeket is teremtett az európai gazdaság számára. A világ számos részén a növekvő vásárlóerő és a bővülő világkereskedelem új lehetőségeket nyújtott az áruk és szolgáltatások európai exportja számára, míg a világméretű munkamegosztás csökkentette az európai fogyasztók számára számos alapvető termék költségét. Milliósámra jöttek létre új munkahelyek. Másfelől ugyanez az új munkamegosztás munkahelyek súlyos elvesztését okozta a kontinensünkön. Ráadásul az európai globális versenyképesség példátlan mértékű fenyegetés előtt áll, különösen a demográfiai struktúrákat, az oktatási, kutatási és fejlesztési mintáinkat, és a földrajzi mobilitásunk hiányát tekintve. Ezen felül fájdalmasan egyértelművé vált, hogy a hitelen és kölcsönön alapuló túlzott állami és magánköltekezés jelenlegi mintái fenntarthatatlanok, nemcsak a jövő generáció perspektívájából, hanem már rövidtávon is. Az euró létrehozása minden bizonnyal fellendítette a résztvevő államok gazdaságait, és ezért megfordíthatatlan, vagy ebből már nem lehet kilépni, csak drámai és ellenőrizhetetlen következmények árán. A polgárok és a politika számára a központi kérdés az, hogy készen állunk-e és hajlandóak vagyunk-e levonni a teljes gazdasági és pénzügyi intézményi következményeket az egységes valuta létrehozásából. Mi, az EPP ezért szembenézünk a gazdaságaink intenzív és széleskörű reformja és modernizációja hármaskihívásával a tekintetben, hogy egyrészt adaptálni kell a globális verseny külső tényezőit, másrészt egyensúlyt kell teremteni az adóbevételek és a magánjövedelmek, valamint a kiadásaink között anélkül, hogy az gazdasági romlásba és tömeges munkanélküliséghez vezetne, és meg kell valósítani a közös valuta megóvása céljából alapvetően fontos intézményi reformokat.

Az európai projekt megmentése e kihívások láttán jövőképet és szakértelmet igényel.

206. Az ipari forradalom, a népesség növekedése, a technológiai kapacitások, és mindenek felett a termelés és a fogyasztás hatalmas növekedése azon korlátokba ütközik, hogy mit képes a Föld reprodukálni és befogadni, és látjuk, hogy sok esetben ez meghaladja a kapacitásokat. Ezen egyensúly helyreállítása nem kevesebbet jelent, mint az emberiség túlélését, és ez a mai és a jövő generációk előtt álló központi kihívás. Továbbá, a gazdaságaink már érzékelik a bekövetkező szűkösség korlátait, nevezetesen az energia területén. A termelési és fogyasztási mintáink drasztikus megváltoztatása elkerülhetetlen, és a globális felmelegedés jelzi, hogy ez egyre sürgetőbb. Másrészt, a meglévő technológiák is és az új technológiák kifejlesztése nemcsak alternatívákat teremthet a gazdaságainkban és az életstílusunkban a fenn nem tartható trendekkel szemben, hanem ígéretes új perspektívákat is jelent a változás, az innováció, a foglalkoztatás és a növekedés terén. A gazdaságaink zöldebbé tétele – nemzeti, regionális és globális szinten – esélyeket nyújt az új vállalkozás számára, és a szűkösséggel szembeni merész megoldások számára. Ez új jövedelemforrássá válhat a modern és az eddig kevésbé fejlett társadalmak számára egyaránt. A harmadik, határokon átívelő kihívás az, ami ugyanakkor elkerülhetlenül új alapot is teremt az európai együttműködéshez: a környezeti kihívások szükségessé teszik a nemzeti határokon átívelő megoldásokat. A legtöbb kihívás globális megközelítést igényel, amelyben az európai jövőkép és érdekek melletti érvelés nem lesz hatékony, erős, egységesített és messze tekintő politikák és gyakorlatok nélkül.

Társadalom és kultúra

207. Európa mindig a kultúra, a racionalitás, a haladás, a tudás és a humanizmus tere volt. Mi, az EPP, hisszük, hogy van közös európai kultúra, amely megkülönböztethető a globalizáció kontextusában. Ezért kívánjuk erősíteni a társadalom struktúráját, amelyben van hely a családok, a helyi közösségek, a polgárok szövetségei, a régiók és a nemzetek számára. Nagy fontosságot tulajdonítunk a polgárok személyes felelősségének, a kereskedelmi és a nonprofit kezdeményezések közötti egyensúlynak, beleértve a kulturális

tevékenységeket is, és a fizetett és az önkéntes munka közötti egyensúlynak is. A közpolitikának ezt támogatnia kell.

208. Az európai identitás erőteljes érzésének előmozdítását mint a dinamikus Unió elengedhetetlen előfeltételét a kontinensünk szociális, kulturális és spirituális diverzitására kell alapozni. E diverzitás magában foglalja a judaizmuson és a kereszténységen kívül más olyan vallásokat is, mint az iszlám.

209. Ugyanakkor, védenünk kell, és elő kell mozdítanunk a hivatalos helyi és regionális nyelveket, és a jogot egyrészt az anyanyelvi oktatásra megfelelő számú iskolában, és más részből a többnyelvű oktatást, ami lehetővé teszi az európai polgárok számára az egymással való könnyű kommunikációt.

210. Erős szükségességét látjuk annak, hogy védjük, és előmozdítsuk a tisztán kereskedelmi érdekektől elkülönülő értékeket, és a modern kulturális kifejezések fejlesztését a média területén; beleértve új médiát, az építészetet, és a tértervezést, a művészeteket, az irodalmat és a kulturális örökségünk megővését, és annak gazdagítását a kulturális csere és mobilitás előmozdítása révén.

Család és demográfia

211. Amint azt rögzíti az emberi jogokról szóló Egyetemes Nyilatkozat 16. cikke, a család a társadalom természetes és alapvető csoportos egysége, és jogosult a társadalom és az állam részéről történő védelemre. A család pótolhatatlan mint alapintézmény, ahol a szeretet és a gondoskodás, az együttérzés és az emberi szolidaritás érvényesül és biztosítható, s ez egyesíti a különböző generációkat. Ez az a hely, ahol a szülők és a gyermekek felelősséget vállalnak és gyakorolják a szolidaritást egymás iránt. Az erős családok a jobb demográfiai fejlődés előfeltételét is képezik.

212. Tudatában vagyunk, hogy új egyensúlyra van szükség a társadalminkban egyfelől a fizetett és a professzionális munka, és másfelől a családi gondoskodás között, a generációk

közötti szolidaritás erősítése érdekében. Ugyanakkor, a demográfiai kihívásaink hosszabb részvételt igényelnek a munkafolyamatban, és nagyobb teret kell engedni a gyermekgondozásnak és a gyermekek oktatásának, akár a nap közbeni gondozást nyújtó intézmények és más szociális szolgáltatások formájában, és munkaszervezési intézkedésekkel, amelyek figyelembe veszik a magánélet és a szakmai munka közötti egyensúlyt. Hangsúlyozzuk, hogy a szociálpolitika keretében kell elismerni a szülők nevelőmunkáját. Hisszük, hogy az adópolitikának támogatnia kell a családokat és a generációk közötti szolidaritást.

213. Az EPP elutasítja az abortuszt mint családtervezési módszert. Előmozdítjuk a támogató programokat és kezdeményezéseket, amelyek segítik a szülőket és a családokat, hogy örömmel fogadjanak minden gyermeket, különösen akkor, ha nehézségek támadnak, vagy előre nem látható terhesség fordul elő. Semmilyen szociális nyomás nem gyakorolható olyan szülőkre, akik úgy döntöttek, hogy elfogadnak sérült gyermeket.

214. Önmagában pozitív eredmény a tény, hogy az európaiak várható élettartama nő a technológiai és az egészségügyi ellátás fejlődése és az egészségesebb életstílus révén. De ennek megvannak a következményei a nyugdíjrendszer és az egészségbiztosítási rendszer szempontjából is, amivel foglalkozni kell. A foglalkoztatott népesség és a nyugdíjasok közötti arány egyre ingatagabbá válik. A nagyobb produktivitás részben ellensúlyozhatja ezt a fejleményt, és ezért az egyének élettartama során a munkában töltött átlagos időt növelni kell. Egyre növekvő igény az egészségesebb életstílus és a preventív egészséggondozás előmozdítása. Az emberek hosszabb időn át való egészségesen és aktívan tartása pozitív hatást fog gyakorolni a termelékenységre és a versenyképességre. Ugyanakkor, Európának többet kell befektetnie az oktatásba és képzésbe, beleértve az olyan területeket, mint a nyelv, a munkaerő mobilitása, és a fiatalok vállalkozó szelleme.

Oktatás és ifjúság

215. Az oktatás és a tudás alapvetően fontos Európa számára, de ezt még mindig nem ismertük fel teljesen. Az utóbbi években Európa azzal a kihívással néz szembe, hogy

tudásalapú gazdaságként és társadalomként kell felépítenie magát. A versenyképesség és a tudományos potenciál céljai az agyelszívási trendekbe, valamint pénzügyi válságokba ütköznek. Ugyanakkor az oktatás sarokköneke számít abban, hogy az egyén sikeres és fejlődő szakemberré váljon.

216. Meggyőződésünk, hogy az oktatás és képzés életstílussá és erőforrássá vált, és hogy Európában most minden korábbinál jobban függünk ettől. E gyorsan változó világban a fiataloknak különösen nagy a felelőssége Európa jövőjének formálásában. Nagy kihívást jelent, hogy jól startoljanak az oktatás révén.

Bevándorlás és integráció

217. A mobilitás az EU-ban és az Európán kívülről jövő bevándorlás ma már realitás. Évszázadokon át gazdagították ezek a tényezők Európát. Az európai gazdaság abban érdekelt, hogy vonzza a magasan szakképzett munkaerőt a világ minden részéről, de a bevándorlás nem támogatható a demográfiai kihívásokra adható kizárólagos válaszként. Az „agyelszívást” meg kell akadályozni. A nemzeti munkaerőpiac elérésével kapcsolatos döntések terén a kompetencia a tagállamoknál marad. Egyébként mindig menedékjogot kell biztosítani az üldözöttek számára. A bevándorlókat és a menekülteket az emberi jogok tiszteletben tartása alapján kell kezelni.

218. Meggyőződésünk, hogy feltétlenül meg kell vitatni az integráció hiánya, valamint az illegális bevándorlás miatt felmerülő problémákat is, különös tekintettel a bevándorlók „párhuzamos társadalmi” létrejöttére, amelyekben figyelmen kívül hagyják az alkotmányainkban rögzített olyan alapértékeket, mint az egyéni szabadság, a férfiak és nők törvény előtti egyenlősége. Az emberi jogokat, a szabadságot és a toleranciát tiszteletben kell tartani Európa minden kulturális vagy vallási közösségében. Az Unióban nincs helye a szektás jogrendszereknek.

219. A bevándorlóknak ismerniük kell, vagy meg kell tanulniuk a befogadó országok nyelvét, valamint az új környezetük történetét és jellemzőit, be kell tartaniuk a jogszabályokat és

tiszteletben kell tartani a befogadó ország kulturális örökségét és alapértékeit, és részt kell venniük a megfelelő helyi és nemzeti közösség polgári jogai és kötelezettségei érvényesítésében. Tehát mindenkinek el kell határozni minden egyes bevándorlót, hogy teljes körűen érvényesíthesse a jogait. Másrészt, az EPP harcolni fog a bevándorlókkal szembeni diszkrimináció bármiféle megnyilvánulása ellen. Mindenkinek jogában áll, hogy gyakorolja a vallását és kultúráját, amíg tiszteletben tartja a törvényt. Az etnikai csoportok gettóinak létrejöttét kerülni kell. A munkavállalás lehetősége a társadalomba való integrálódás fontos aspektusa. A bevándorlók és családjuk, valamint polgártársaik közötti együttműködést támogatni kell a befogadó országok részéről.

220. A közös menedékjogi politika kialakítása az EU-hoz csatlakozott minden tagállam célja. Bármely ilyen közös politikát azonban az EU menedékjogi politikája területén elfogadott jelenlegi szabályozásra kell építeni. E politikának szolidaritást kell mutatnia azon tagállamokkal, amelyek a nemzeti menedékjogi rendszereikre gyakorolt specifikus és aránytalan nyomással néznek szembe, különösen a földrajzi helyükre, vagy a demográfiai helyzetükre tekintettel. Háború és ember okozta vagy természeti katasztrófák esetén az EU és tagállamai kötelesek befogadni azokat, akik az EU-ban nemzetközi védelemre szorulnak. Ösztönözzük a visszatérésüket, amint a feltételek ezt lehetővé teszik.

Gazdasági, társadalmi és területi kohézió

221. Az Európai Unió egyik meghatározó jellemzője a kohézió, legyen az szociális, területi, vagy gazdasági. Ez tulajdonképpen a szolidaritás és azon meggyőződés elvének a gyakorlatra való lefordítása, hogy a társadalmi béke nem tartható fenn túl nagy megosztottság vagy tartós megosztottság mellett. A kohézió előmozdítása a megosztottság áthidalását jelenti az országok között, a határon átnyúló és a területi kooperáció, valamint az országokon belüli régiók közötti kooperáció előmozdítását, de ugyanakkor a társadalmakon belüli különbségek leküzdését is, akár az osztályokat, az etnikumokat, a nemzeti származást vagy a kort tekintve. Ez ma nagy kihívást jelent, mivel nő az egyenlőtlenség és a szegénység, ami gyakran együtt jár a munkanélküliség növekedésével is, különösen a fiatalok körében.

222. Most a kihívások zömmel nemzeti szinten jelentkeznek az új alsó osztály létrejöttének megállításában. A társadalminkban a szociális kohéziót leginkább az fenyegeti, amikor a munkanélküliség, az oktatás hiánya és a bevándorló népesség a szomszédságban koncentrálódik, ami gyakran vezet a lakónegyed elszegényedéséhez, radikalizálódáshoz, kábítószer-függőséghez, erőszakhoz és bűnözéshez. Sőt, az olyan jelenségek, mint a szegénység, még azok körében is, akik dolgoznak, és az idősek között, fokozott figyelmet igényel a kormányok és a szociális partnerek részéről. Míg ezért elsősorban a nemzeti kormányok és a helyhatóságok felelnek, és őket támogatják a civil társadalmi kezdeményezések és az önsegélyező mozgalmak, az EU segítheti e problémák kezelését a foglalkoztatás és a gazdasági növekedés megteremtésével, és koordinációs kompetenciák érvényesítésével a bűnözés és kábítószer használat leküzdése területén.

223. A kohéziónak a gazdasági és a szociális melletti harmadik dimenziója a területi dimenzió. A területi kohézió célul tűzi ki a versenyképesség javítását az országokban és régiókban.

224. Az EPP nagyobb figyelmet kíván fordítani a fiatal generációval kapcsolatban az oktatási problémák és az oktatás hiánya kezelésére is. Itt az EU-nak fontos, de szubszidiáris jellegű szerepe van a tagállam tekintetében, és például az oktatási, mobilitási és az élethosszon át tartó tanulási programokat kell támogatnia.

225. Az EPP erősíti az oktatási emberi jog és az oktatás megválasztása terén a szülői szabadság előmozdítására irányuló erőfeszítéseit.

Az etikai vita elmélyítése

226. A technológia egyre nagyobb szerepet játszik különösen az emberi élet elején és végén. A döntéseink morális következményei új dimenziókat kölcsönöznek a politikai, társadalmi és az egyéni választásaink számára. Ugyanakkor a magatartásunk kihatásainak mérésére szolgáló új kapacitások és az eljövendő generációkat érintő döntések példátlan súlyozást

követelnek tőlünk, amikor összehasonlítjuk a jelenlegi értékeket a jövőbeni következményekkel.

227. Az EPP megerősíti az emberi lény, az emberi élet és a teremtett világ helyzetéről az 1992. évi athéni alapprogramunkban és a 2011. évi „Az értékek egysége” című berlini nyilatkozatunkban kifejtett állásfoglalást. Másrészt, e dokumentumokban nem történt említés az etikai kihívások minden területéről. Ezért az e dokumentumokban vázolt elvek alapján tovább kell folytatni az új technológiák értékelését. Folytatnunk kell a rendszeres etikai vitát az e területeket kísérő technológiai innovációról. Az EU nem biztosíthat támogatást olyan technológiákhoz, amelyek egyértelműen ellentétesek a fent említett dokumentumokban ismertetett értékekkel, és más érzékeny területeken az EU finanszírozást ki kell egészíteni a vonatkozó etikai aspektusok kutatásával.

228. Az emberi életet a kezdetétől fogva a természetes befejezéséig védeni kell. Az emberi élet kezdetén a genetikai beavatkozást a betegségek gyógyítását célzó beavatkozásokra kellene korlátozni. Az emberi embriók kutatás vagy kereskedelmi forgalmazás céljából történő mesterséges létrehozását és szelekcióját be kellene tiltani az egész Unióban. Az abortusz vagy az eutanázia hirdetését is be kellene tiltani.

A politikai pártok szerepe

229. A politikai pártok a képviseleti demokrácia nélkülözhetetlen intézményét képezik. Döntő szerepet játszanak az emberek általános, különös és szerteágazó érdekeinek képviseletében, biztosítják a kormányzati intézmények elszámoltathatóságát, integrálják az embereket a politikai folyamatba, és előmozdítják a demokratikus eszméket. Ezért a politikai pártoknak elő kell mozdítaniuk az egyenlőséget a nők és férfiak között, valamint a sokrétűséget valamennyi választási listájukon és minden belső szervükben. Nemzeti és európai szinten kell szervezni a politikai pártokat és a belső demokrácia szabályai szerint kell működniük. Továbbá, éberem kell őrködniük, ne jelenjenek meg olyan ideológiák és csoportosulások, amelyek célja az Európában elért a békés politikai együttműködés és demokrácia örökségének megsemmisítése.

230. A politikai pártok kulcsszerepet játszanak abban, hogy hidat verjenek a polgárok és a kormányok között. A képviseleti demokrácia a híd a polgárok és a kormányok között. Európai szinten is elengedhetetlenül szükségesek abban, hogy közelebb hozzák egymáshoz az Uniót és a polgárokat, és összekapcsolják az európai döntéshozatali folyamatot az alulról építkező részvétellel. Az önkéntes hozzájárulás és az Unió részéről nyújtott finanszírozás közös alapján ezek az európai pártok rendelkezniük kellene az eszközökkel ahhoz, hogy lefolytassák a saját kutatásukat a külön agytrösztök révén, lefolytassák az európai választási kampányokat, és hozzáférjenek a médiához.

231. Az európai szintű döntéshozatal növekvő fontosságával az európai döntéshozók és a parlamenti képviselők feddhetetlenségét, átláthatóságát és függetlenségét ellenőrizni és fokozni kellene. A pénzügyi támogatások minden esetben legyenek átláthatóak.

232. Az EPP maga is részt vesz párbeszéd, jelenlét, átláthatóság és elszámoltathatóság útján ebben az állandó folyamatban, hogy az állampolgárok részéről tanúsított bizalom egyre erősödjék. Az EPP mélyebb integrációra törekszik a tagszervezetekkel a szubszidiaritás alapján, és emellett célul tűzi ki az Unió intézményi döntéshozatala teljes körű potenciáljának érvényesítését. Ezzel egyidejűleg az európai szomszédság változásaival nyújtott előny kiaknázásával az EPP-nek folytatnia kellene e politikai erők erősítését a szomszédságában, amely osztozik az alapértékeiben.

233. Az EPP előmozdítja és támogatja a parlamenti csoportok lépéseit minden európai szervezetben, az Európai Unióban, az Európa Tanácsban, az EBESZ-ben és a NATO-ban.

A nemzeti kisebbségek védelme

234. Az őslakos nemzeti kisebbségek és a hagyományos kisebbségek ebben az értelemben olyan csoportok, amelyek generációk óta az adott térségben éltek, de az országhatárok eltolódtak. A saját kulturális hagyományaik megóvását és a saját nyelvük beszélését célzó jogokat és erőfeszítéseket tiszteletben kell tartani, és elő kell mozdítani a nemzetállamok

részéről, ugyanakkor a kisebbségeknek is tiszteletben kell tartaniuk az országaik alkotmányos rendjét. Az Európa Uniónak a kisebbségek, valamint a nemzeti kormányok részéről felvetett problémák kooperatív megoldása melletti elkötelezettsége mellett segítenie kell e bonyolult kérdés megoldását, amely gyakran az európai történelemben az európai konfliktusok gyökerét képezi.

235. Hisszük, hogy az Európai Unió fokozatosan kidolgozza a kisebbségekhez tartozó személyek és közösségek védelmére szolgáló, jogilag kötelező közösségi elvek és normák készletét, emellett ösztönözve a pozitív intézkedéseket és politikai eszközöket a kisebbséghez tartozó személyek és csoportok védelme céljából. A legjobb gyakorlatok megosztásának elve az őslakos nemzeti kisebbségek és hagyományos kisebbségek kérdésére vonatkozó konkrét és hatékony EU-stratégia alapját képezi.

A vallások fontossága

236. Az EPP támogatja a Régiók Bizottsága, mint politikai szervezet és az Európai Unió intézménye részéről a régiók és városok érdekeit védelmező tevékenységet. A Lisszaboni Szerződés megerősítette a régiók és a helyhatóságok szerepét az Európai Unióban, és megerősítette a Régiók Bizottsága intézményi szerepét a törvényhozási folyamata révén. Az EPP támogatja és előmozdítja a régiók, mint az Európai Unió fő komponense erőteljes pozícióját annak érdekében, hogy reagálni tudjanak az EU-ban a demokratikus deficit csökkenésével kapcsolatos alapvető igényre. Fontos gazdasági, kulturális és szociális szerepeket játszanak, néha egyes tagállamok határain túl is. Számos vonatkozásban a régiók és a helyhatóságok, valamint a közöttük lévő együttműködés támogatását hozzáadott értéknek tekintjük az európai integráció folyamatában.

Szabadság az Internet korában

237. Az információs és kommunikációs technológiák terén az utóbbi időben elért előrehaladás, különösen az internetes közösségi média tekintetében, eddig még nem látott

módon megváltoztatta az életünket és társadalmainkat. Hozzájárult a globális civil társadalom létrejöttéhez és megnövelte a gazdasági növekedési kapacitásainkat az innováció és Digitális egységes piac kialakítása révén, lehetőséget nyújtott a kifejezés szabadságára, és az információhoz való korlátlan hozzáférésre. Ugyanakkor új veszélyek támadták meg a szellemi tulajdont, a személyes adatokat és a személyes sérthetetlenséget. Az EPP kiáll az egyéni szabadság és a maximális kreativitás közötti ésszerű egyensúly mellett, és azért, hogy szabályozni kell a kiberbűnözés elleni harcot, és fel kell lépni a digitális technológiákkal való minden visszaéléssel szemben, beleértve a szellemi tulajdonjogok megsértését is, és emellett erőteljesen támogatni kell a digitális környezet, az új üzleti modellek kidolgozását. Az emberi jogokat tiszteletben kell tartani az interneten is. Ez magában foglalja a személyi adatok biztonságához való személyes jogot. Az interneten a személyi adatok védelme csak a bűnüldöző tevékenységet is magában foglaló esetekben sérthető meg.

238. A technológiai fejlődés mélyre ható hatást gyakorol a politikai folyamatra. A társadalmi fejlődéssel kombinálva ez hozzájárult a politikai fejlemények eddig példátlan felgyorsulásához, a szavazók részéről a hosszú távú párthűség csökkenéséhez, és így a politikában nagyobb változékonysághoz és kiszámíthatatlansághoz, valamint a nagy néppártok gyengüléséhez. Az EPP-nek és tagszervezeteinek ezt figyelembe kell venniük, és folyamatosan javítaniuk kell a képességüket a technológia felhasználására, eközben fenntartva a személyes kommunikációt a szavazókkal, és közelebb hozva a politikát a polgárokhoz. A kommunikációnak kétirányúnak kell lennie, és különösen az alsó szintektől a párthierarchia csúcsáig vezető kommunikáció lehetőségét kellene javítani. Ugyanakkor, semmi sem helyettesítheti a jogrenden alapuló többpárti választási demokráciát. Az EPP arra ösztönzi a tagjait, hogy maximálisan aknázzák ki az Internet, mint olyan eszköz potenciálját, amely megnyitja az utat a politikai folyamat számára, és eléri a korábban nem érintett polgárokat is. A közösségi médiának ebben megvan a maga szerepe.

III. rész – Az Európai Unió

Az EU – Az értékek uniója

301. Évszázadokon át az európai népek önálló és elkülönült nemzetekként fejlődtek. A nemzeti különbségek ellenére megőrizték közös kulturális örökségüket, amely a héber próféciákban, a görög filozófiában és a római jogban gyökerezik, és ezt harmonizálták és gazdagították a keresztény üzenettel és a zsidó-keresztény értékekkel. A nemzetállam fogalma érintetlen maradt a kulturális fejlődés különböző fázisaiban, a reneszánsz, a felvilágosodás idején és a modern világban. A nemzetállam mint politikai szervezeti forma és életmód az egész világ számára modellé vált.

302. Jelenleg olyan nagyobb átalakulások előtt állunk, amelyek európai szintű megoldásokat követelnek. Az európai projekt, az egyesült nemzetállamok szorosabb uniója nem pusztítja el az európai nemzetállamokat, hanem a polgárainknak oly sok kárt okozott nacionalizmus elkerülésének előfeltétele és annak az eszköze, hogy visszakapják a valós képességüket a fő feladataik teljesítésére. Az európai integráció a népeink előtt álló olyan alapvető problémák megoldásának előfeltétele, mint a kontinensük történelmében döntő áttörés elérésre. A második világháború romjain felépült és a totalitarizmusból kiemelkedő integráció a polgárai számára tartós békét, szabadságot, stabilitást és virágzást hozott. Mi, európaiak, büszkék lehetünk arra, hogy történelmünkben ezt közösen elértük.

303. Sőt, mi több, a békés együttműködés és integráció európai módja modellé vált a világ más régiói számára is. Ez alapot képez számunkra ahhoz, hogy támogassuk az európai társadalmakat jellemző tartós értékeket: a békét, a szabadságot, a demokráciát, az egyenlőséget a nők és férfiak között, a jogrendet, a toleranciát és a szociális piacgazdaságon alapuló magántulajdont. Az EU-nak és tagállamainak a transzatlanti partnereinkkel és más nemzetközi szereplőkkel együtt, akikkel közös értékeket vallunk, folytatnia kell a harcot ezekért az értékekért, amelyek a társadalmaink alapját képezik, és amelyek hozzájárultak a demokráciához és az emberi jogokhoz, valamint a jogrendhez az egész világon. Fokoznunk

kell az erőfeszítéseinket, hogy segítsük a támogatást kérő demokratákat az egész világon, és leküzdjük az autoriter és fundamentalista ideológiákat.

304. A jövőben az Európai Unió akkor lesz továbbra is sikeres, ha minden tagállam és az EU intézményei osztoznak az összpontosított és kohézív jövőképben. Az EPP számára az európai modell előmozdítása döntő lesz, ha azt akarjuk, hogy az európai értékek hatást gyakoroljanak a gyorsan változó világra. Az EPP továbbra is elkötelezi magát az Európai Unió politikai integrációjának jövőképe mellett. Ez a jövőkép a történelem eredménye; ma változatlanul ez a legjobb válasz a jövő kihívásaira, mint például a globalizáció, a migráció, az új biztonsági fenyegetések, a klímaváltozás és az energiabiztonság. Most az a feladatunk, hogy hozzáigazítsuk az Európai Uniót a 21. század realitásaihoz és szükségleteihez, a megfelelő prioritások kitűzésével, és az Európai Uniónak a polgárokhoz közelebb hozásával.

Európa a globalizált világban

305. A társadalmaink és a gazdaságaink egyre fokozódó kölcsönös összekapcsolódásából következik, hogy az európai cselekvésre nem csak a belső piac és a jogi közösség megteremtése céljából van szükség, hanem azért is, hogy erősítse a szabadságot, a jogegyenlőséget, a szolidaritást és a fenntarthatóságot, ahol a nemzetállam egyedül nem képes már ennek teljes biztosítására. De az Európai Uniónak a szubszidiaritás elve szerint azon feladatokra kell korlátozódnia, amelyek alacsonyabb szinteken nem kezelhetők megfelelő módon, és amelyek ugyanakkor jobban kezelhetők európai szinten. A karcsúsított Európai Unió a helyhatóságok és regionális hatóságok önkormányzatára és a nemzetállamok identitására és szerepére épül. Az Európai Unió nem egy állam, hanem a szövetségi unió eszközeivel működik olyan politikai területeken, ahol megkapta a tagállamainak kompetenciáit.

306. Európa iránti elkötelezettségével összhangban, amit a kereszténydemokraták már a kezdetek óta tanúsítanak, az EPP felszólít a fokozatos – de eltökélt – haladásra az igazi politikai unió irányában az 1992. évi Athéni Programban és az ezt követő kongresszusokon meghatározott alapvető irányelvek mentén. Mi európai politikai uniót akarunk. Az EU-nak az

elkövetkező években alapvetően meg kell változnia. Az Unió és a tagállamok közösen nagyobb hatáskört fognak gyakorolni.

307. Az Európai Unió intézményi szervezeti felépítését tovább kell fejleszteni az alapelvei mentén. Ez megköveteli, hogy az EU intézményei azonos figyelmet fordítsanak minden polgárra és tagállamra. Ez demokratikus képviselői intézményeket igényel, beleértve egy hatékonyabb Európai Bizottságot, és egy olyan mechanizmust, amely jobb gazdasági kormányzást biztosít az Unió szívében. A Miniszterek Tanácsa és az Európai Parlament közötti együttdöntési eljárást átláthatóbbá kell tenni. A Miniszterek Tanácsának mint második kamarának ezért nyilvánosan kell döntenie a jogszabályokról. El kell fogadnia a fokozottabban részvételi demokráciát, amely magában foglalja a polgárok és az európai intézmények közötti közvetlen interakció új formáit, például a polgári kezdeményezést. Az Európai Bizottság elnökének közvetlen megválasztása az egyik célkitűzésünk. Ez csökkentené az Unió feltételezett demokratikus deficitjét, és erősítené az EU polgárai körében a közös identitást.

308. Miután már több mint egy évszázada az egész európai kontinensen a megbékélés és prosperitás világmodelljeként működött, az EU-nak természetesen részt kell vennie az új nemzetközi rendszer szabályai és normái formálásában. Mind a polgáraink, mind a globális partnereink azt várják el Európától, hogy szembenézzen a 21. század kihívásaival, prominens és proaktív szerepet játsszon a nemzetközi tárgyalásokon, életképes innovatív javaslatokkal álljon elő, vállalja a felelősséget, és mozdítsa elő az európai értékeket az egész világon. De ezen új szerepe és a vállalt globális kihívások esetében a hatékony és a kellő időben történő reagálás céljából Európának egy hangon kell beszélnie, és egységes szervezetként kell cselekednie.

309. A globalizált világ globális szabályozást igényel. Ezért a nemzetközi szervezetek erősítése és a világban zajló hatalmi változásokra történő jobb reagálásra való felkészítése parancsoló szükséglet, különös tekintettel az ENSZ-re, mivel az ENSZ rendelkezik a legerősebb legitimitációval a globális problémák kezelésében és megoldásában. Az IMF-et is meg kell erősíteni, mivel hozzájárul a nagyobb stabilitáshoz és biztonsághoz a nemzetközi

pénzpiacokon. A WTO erősítése is alapvető fontosságú a globális prosperitás szempontjából, és segít leküzdeni a különféle nemzetgazdasági érdekeken alapuló konfliktusokat. Az egész világon a gátak lebontása és a fokozottabb piacrajutás mellett döntő erőfeszítések szükségesek a hatékonyabb nemzetközi szabályozási együttműködés érdekében.

310. Az új globális realitások szükségessé teszik a meglévő intézmények reformját és/vagy új intézmények létrehozását is. Az olyan flexibilis intézmények, mint a G20, egyre fontosabbakká válnak, egyre nagyobb súlyra tesznek szert az ázsiai, latin-amerikai és afrikai feltörekvő gazdaságokban.

311. A gazdaságaink fejlesztése céljából és ennek eredményeként a nemzetközi fellépésünk biztosítása és Európa mint erőteljes globális szereplő megjelenítése érdekében szükséges a nemzeti gazdasági és költségvetési politikák jobb koordinálása és integrálása. Ez újra felélénkíti az európai gazdasági tevékenységet és a munkahelyteremtést. A gazdasági nehézségek időszaka nem küzdhető le az európai integrációban elért döntő előrelépések nélkül. Ez fontos a növekedésnek, de az euró stabilitásának biztosítása céljából is. A közös piac és a közös valuta legjobban közös politikai döntéssel támogatható.

312. Európában a gazdasági dinamizmust nem csak kompatibilisnek tekintjük a szociális felelősséggel, hanem valójában annak előfeltételül is szolgál. Nincs szociális kohézió és politikai stabilitás, ha nincs fenntartható gazdasági fejlődés, és nem adunk határozott választ a csalásra, az adóelkerülésre és a pénzmosásra. Európa gazdasági és politikai integrálásának célkitűzései minden európai polgár számára előnyösek. Ezt a feladatot a jelenlegi európai szerződések szerint kell megoldani, az EU szabályainak, az egyenlőség elvének tiszteletben tartásával, közösségi szemlélettel és a polgárok aktív támogatásával.

313. Rendkívül fontos az EU erőteljesebb bevonása a nemzetközi válság megelőzésébe, a demokratikus fejlődés támogatásába, a fundamentalista terrorizmus elfojtásába és a konfliktus megoldásába. Európának képesnek kell lennie arra, hogy hozzájáruljon a kiegyensúlyozott és életképes diplomáciai megoldásokhoz.

314. Az EU jobb képességeket igényel a politikai prioritások kitűzésére és megvalósítására, és globális méretekben folytatnia kell a beavatkozást olyan helyzetekbe, amikor hasznos szerepet tölthet be. Meggyőződésünk az is, hogy az EU-nak teljes körűen ki kell aknáznia a Lisszaboni Szerződés által kínált lehetőségeket a külpolitikája és biztonságpolitikája erősítésére. A transzatlanti szövetséghez hozzájáruló közös kül- és biztonságpolitika, valamint a biztonsági és védelmi politika erősítése és a nemzetközi kapcsolatokban globális szinten az emberi jogok és a szegénység elleni harc aktív és összehangolt védelme döntően fontos lesz az Európai Unió további fejlődése szempontjából. Az Európai Uniónak jobb működési kapacitásokkal kell rendelkeznie a védelmi politika terén is. Ez az egyik fő cél az EU és a NATO közötti együttműködés különösen szoros formájának kialakításában. Ez nem csorbíthatja bizonyos tagállamok biztonsági és védelmi politikájának specifikus jellegét.

315. Bár európai terület elleni hagyományos támadásnak a veszélye alacsony, az EU-nak továbbra is éberséget kell tanúsítania, és erősítenie kell erőfeszítéseit a tömegpusztító fegyverek terjedése, a terrorizmus és a szervezett bűnözés, valamint a regionális konfliktusok megakadályozása terén. Ezért az EU-nak együtt kell működnie a partnerekkel, és elő kell mozdítania a regionális egyensúlyt biztosító megállapodásokat. Ugyanakkor az EU-nak erősítenie kell az erőfeszítéseit, hogy csökkentse az energiatülszórás, az éghajlatváltozás, a kalózkodás és a hagyományos fegyverekkel való ellenőrizetlen kereskedelem kockázatait.

316. Annak érdekében, hogy erősödjék az EU diplomáciája és eltökéltsége a béke fenntartása céljából a kontinensen, és hogy óvja a stabilitást és a demokráciát az egész világon, szükség van hatékony katonai kapacitásokra az EU-ban és a tagállamokban. Az EU-nak továbbá szüksége van arra is, hogy fokozza erőfeszítéseit a közbeszerzés, a szakosodás, a kutatás és fejlesztés, valamint a képzés terén a katonai kapacitásai hatékonyságának fokozása céljából. A pénzügyi és gazdasági válság arra kényszerít bennünket, hogy radikálisan javítsuk a költségvetési hatékonyságot, és felismerjük a polgári és katonai erőforrások összesítésében és megosztásában rejlő pozitív szinergikus hatásokat. Ez a békefenntartás, a válságkezelés, és a terrorizmus elleni fellépés terén jelentkező új feladatokra tekintettel is fontos, de fontos a hagyományos közlekedési és kommunikációs eszközeinket érő fenyegetések miatt is. A kiberveszélyekkel szembeni védelmünk erősítése

az európai szintű fokozott kooperáció révén különösen nagy fontosságú, és kiegészíti az e téren már meglévő NATO kapacitásokat.

317. Az EU-nak erős az érdekeltsége és nagy a felelőssége a legközelebbi földrajzi szomszédjaival való kapcsolataiban. Az európai szomszédspolitikát lefedi az országokat a mediterrán térségtől a Fekete tengeri régióig és a Kaukázusig, de figyelembe veszi minden egyes ország egyedi jellegét is. A szomszéd országokban a stabilizáció és demokratizálási folyamat kiemelt fontosságot kapott, és hozzájárul ezen országok és az EU stabilitása, biztonsága és jóléte erősítéséhez. Észak-Afrikában és a Közel-Keleten az autoriter rezsim és a nyomorúságos gazdasági helyzet elleni mozgalmakra tekintettel az EU-nak erősítenie kell az eszközeit, hogy támogassa az átmenetet a demokráciára és a szociális piacgazdaságra a környezetében a stabilitás és a biztonság térségének kiszélesítése céljából, emellett figyelmet fordítva a keleti szomszédokban a demokrácia és a gazdaság helyzetére is. Ez magában foglalja a politikai párbeszéd, a kereskedelem, a fejlődés segítését és a civil társadalom támogatását. E tekintetben speciális figyelmet kell fordítani e régióban az ifjúságra az EU csereprogramjai és az oktatási lehetőségek révén. A Közel-Keleten és Észak-Afrikában a szabadságmozgalmak részünkről történő támogatása kéz a kézben halad az EU és Izrael közötti különleges partnerség melletti szilárd kötelezettségvállalásunkkal. Az Európai Uniónak a mediterrán térségben a béke stabilizálását kell elérnie. Mi a párbeszéd politikáját folytatjuk, figyelembe véve az alapvető emberi jogok fokozottabb tiszteletben tartását, erősítve az Euro-Mediterrán közösséget.

318. Ezért megerősítettük az EU szomszédpolitikáját az EU és a szomszéd országok érdekében minden egyes partnerország konkrét helyzetéhez igazított, egyénre szabott módszerekkel. Meggyőződésünk, hogy az ezen országokkal való hatékonyabb EU együttműködés, amely a korábbinál jobban összpontosítja a figyelmet az emberi jogokra, a vallási és egyéb alapvető szabadságjogokra, a demokráciára, a jogrendre, valamint a jó szomszédági kapcsolatokra, az egyértelműen meghatározott feltételek alapján, ki fogja szélesíteni a környezetünkben is a stabilitás és a biztonság zónáját. Az EPP elismeri a hozzájárulást, amit az EU szomszédpolitikája nyújthat az országoknak, ahová bevándorlók áramlanak be az EU közvetlen szomszédágában lévő konfliktusos területekről.

319. Az Európai Unió keleti partnersége különös figyelmet érdemel. Finomítani kell az eszközeinket a demokrácia és az emberi jogok védelmére, nagyobb hangsúlyt téve a jó kormányzásra, a korrupcióellenes intézkedésekre és a jogrendre. Történetileg a Keleti Partnerség országai mindig is nagyon erősen kötődtek Európa többi részéhez, osztották a demokratikus értékeinket és a kulturális örökségünket. E régió nehéz sorsa, az, hogy túl gyakran kellett harcolniuk a függetlenségért, különös elkötelezettséget igényel részünkről, hogy célirányos és gyakorlatias módon segítsük ezeket az országokat. A segítségnek nem csak az európai értékek erősítését kell szolgálnia, hanem a Keleti Partnerség országaiban a demokratikus struktúrák működésének kiépítését is elő kell mozdítania, és magasabb szintre kell hoznia a gazdaságukat. Stratégiai perspektívából tekintve ez segíti őket abban, hogy erősítsék szuverenitásukat és területi sérthetlenségüket, és fokozzák az akár politikai, akár gazdasági függetlenségüket az erősebb szomszédjaiktól. Sőt hosszabb távon az EU-val való kapcsolataik erősítése jótékony hatást fog gyakorolni az EU országokra is. Folytatjuk a „többért többet” elv érvényesítését a pénzügyi segítségnyújtásban és a támogatás előmozdításában.

320. A Sarkkörü régió is egyre fontosabb gazdasági szempontból, de a tekintetben is, hogy fokozni kell az együttműködést az újonnan megnyitott tengeri sávok használatában, a környezet védelmében és sok más fontos kérdésben is. Ezért az EU-nek koherens sarkkörü politikát kell kialakítania.

321. Bár az ázsiai és latin-amerikai új hatalmi központok részéről nő a kihívás, a transzatlanti kapcsolat a legtöbb kritérium szerint továbbra is a multilaterális rendszer egyik legerőteljesebb pillére marad. Az EU-USA kapcsolatok kerete továbbra is külpolitikánk sarkköve marad; lépéseket kell tenni e kapcsolatok erősítésére, és arra, hogy megtaláljuk a módokat, amelyben a transzatlanti partnerség kezelni tudja az új globális kihívásokat a közös értékeink és meggyőződésünk alapján. A korlátoktól mentes transzatlanti piac kiépítése ilyen bázist teremtene az erősített transzatlanti partnerség számára, és gazdasági növekedéshez és munkahelyteremtéshez vezetne.

322. Oroszországgal, az EU legnagyobb keleti szomszéd országával fontos a szoros és széleskörű kapcsolatok kiépítése az olyan közös érdekű kérdésekben való együttműködés céljából, mint a stabilitás az EU keleti határain túl, az energiabiztonság és a nemzetközi ügyek. Ezért nyílt és reális párbeszédet kell folytatni Oroszországgal a kiemelt kérdésekben. Az emberi jogok és az alapvető szabadságjogok tiszteletben tartása továbbra is kiemelt kérdésként szerepel a napirenden. Ezért az Oroszországgal kapcsolatos politika formálásában az EU-nak figyelembe kell vennie a közös szomszédságukban lévő országok helyzetét. Az EU-nak ellen kell állnia bármely olyan kísérletnek, amely fel kívánja osztani Európát befolyási övezetekre vagy nem egyenlő szuverenitású és biztonsági zónákra, és tovább kell folytatnia a munkát olyan átfogó napirend szerint, melynek célja a demokrácia, az emberi jogok és a jogrend előmozdítása, s amely így nagyobb gazdasági vonzerőt gyakorol, hogy külföldi befektetéseket tudjon vonzani.

323. Európa globális szereplő, nyitott és konstruktív módon kell foglalkoznia a feltörekvő gazdasági erőkkel, de ugyanakkor alapos vizsgálatnak kell alávetnie minden lépésüket a nemzetközi porondon. Európának folytatnia kell a kiemelt kapcsolatok előmozdítását azokkal az ázsiai, latin-amerikai és afrikai országokkal, amelyek osztják az értékeinket. Sőt az EU-nak stratégiai partnerséget kell kialakítania a feltörekvő erőkkel, amelyeknek el kell fogadniuk az egyre nagyobb globális felelősségüket is.

324. Kiemelt feladat Európa számára a biztonsági stratégiájának átalakítása az energiapolitikájának a harmadik országokkal kapcsolatos külpolitikájába való integrálása céljából, hogy stratégiai külpolitikát dolgozzon ki a fő partnerországok tekintetében. Erősítenie és fejlesztenie kell a szemléletét a klíma- és energiapolitika terén, amely fokozni fogja az EU energiabiztonságát, beleértve a hozzáférést a természeti erőforrásokhoz és nyersanyagokhoz, ezzel egyidejűleg előmozdítva a versenyképességét és a belső energiapiacát. A transzeurópai energiahálózat kiépítése, az új források és útvonalak fejlesztése prioritás legyen az EU energiabiztonsága számára. Elkötelezettek vagyunk a természeti erőforrások hatékony kezelése mellett, és amellet, hogy Európa átalakuljon magas fokon energiahatékony, a szénre kevésbé építő gazdasággá. Sőt az EU széleskörű tárgyalási tapasztalatokkal, erővel rendelkezik, amikor egy hangon beszél, és technológiai

know-how-t alkalmaz, és folytatnia is kell a vezető szerepet a klímaváltozás és a globális felmelegedés leküzdésében, megbirkózva a hatásaival is. Állandóan e feladatoknak megfelelően kell kiigazítani a termelési és fogyasztási mintáinkat, és ehhez kell igazítani a nemzetközi és diplomáciai napirendet.

325. A fokozott szabályozatlan migráció, a tiltott fegyverek, a kábítószer kereskedelem és az embercsempészet, valamint a nemzetközi terrorizmus kihívást jelent a globalizált világ számára. Európának védenie kell a határait, és meg kell találnia az egyensúlyt a bűncselekmények okozta veszélyek minimalizálása és az utazók számára a könnyítések és a kényelem maximalizálása között. Az EU a szabadság, az igazságosság és a biztonság övezete. Ez egyértelmű struktúrákat igényel a bűncselekmények sértetteinek támogatása és jogainak oltalmazása terén. Mivel a bűnözés most már szabadon terjed a belső határokon túl, fontos, hogy az EU aktív szerepet játsszon a feladatok koordinálásában a tagállamok között a sértettek jogainak védelme céljából. Sürgetően szükséges a külső határ biztonságának erősítése a Frontex szerepének fokozásával és a tagállamok közötti közös műveletek megerősítésével, ezért kell létrehozni az Európai Partí Órséget. Az EU-nak hatékonyan együtt kell működnie a külső országok határőrizeti szerveivel, különösen azon országokban, amelyek a szabályozatlan migráció forrásaként vagy tranzit útvonalakként kerültek meghatározásra. Annak érdekében, nehogy szükségtelenül nőjön az EU tagállamokba beáramló menekültek száma, az EU-nak erősítenie kell a humanitárius támogatást a menekülteket befogadó harmadik országok helyi közösségei számára azzal, hogy az ilyen támogatás célja a szegénység és instabilitás leküzdése közvetlenül a gyökereknél.

326. Napjainkban már elfogadhatatlan, hogy az egész világon másfél milliárdan éhezzenek és a szegénységi küszöb alatt éljenek. Európának továbbra is vezető szerepet kell játszania a globális fejlesztési együttműködés erősítésében, és harcolnia kell a szegénységgel, és támogatnia kell a gazdasági és szociális fejlődést Afrikában, valamint másutt, a kevésbé fejlett országokban. A demokrácia és az emberi jogok hiánya több régióban is súlyos akadályt képez a gazdasági és szociális fejlődés útjában. Az EU-nak továbbra is kiemelten kell kezelnie a demokráciáról szóló párbeszédet és ennek támogatását a harmadik országokkal

való kapcsolataiban. A mezőgazdaság és az élelmiszertermelés előmozdítása kiemelten szerepeljen a közös fellépéseinkben. A környezet- és egészségvédelmi politika, valamint a jobb oktatás és a fizikai infrastruktúra fejlesztési politikája olyan terület, ahol az EU jelentősen hozzájárulhat a millenniumi fejlesztési célok eléréséhez és egy jobb világ megteremtéséhez. Erősíteni kell és hatékonyabbá kell tenni az EU partnerséget a szomszédos kontinensükkel, Afrikával. Az ACP és az EU közötti jelenlegi megállapodások véglegesítése esetén ügyelnünk kell arra, hogy ezek középponti elemei felvételre kerüljenek az Afrikával, a Csendes-óceáni, és a Karib térséggel való új, külön együttműködési mechanizmusokba is. Az EPP-nek meggyőződése, hogy a szociális piacgazdaság elveinek alkalmazása szolgálja legjobban a szegényebb és a feltörekvő gazdaságok fejlődését. Az ilyen fejlődés támogatásával bőséges teret kellene biztosítani a vállalkozások és a befektetések, a szövetkezetek és a nem kormányzati szervezetek számára, és ezzel jutalmazni kell a személyi felelősség és a szolidaritás egyesítését is.

327. Az EU-nak továbbra is fejlesztenie kell a kapcsolatait a latin-amerikai országokkal és népekkel, túllépve a korábbi donor és a kedvezményezett közötti függőségen. Most, hogy sok ország már önálló és virágzó gazdaságot épített ki, a közös értékeink és közös elkötelezettségeink alapján kellene együttműködnünk a kölcsönös stratégiai érdeket képező területeken. Az Európai Unió, valamint Észak- és Dél-Amerika olyan célt tűzzön ki maga elé, hogy stratégiai partnerséget építsen ki az új globális világrend érdekében. Támogatjuk a humán globalizációs folyamatot.

328. Meggyőződésünk, hogy határozattan meg kell reformálni a globális szegénység leküzdését célzó erőfeszítéseket. Ezek hatékonyságát nemcsak a támogatásunk mennyiségi adataival kell meghatározni, beleértve a GDP 0,7%-át elérő ráfordítással kapcsolatos ambíciót, hanem az általános fejlesztési politikáink koherenciájával és az egyes tagállamok és a Bizottság közötti koordinációval és szakosodással is. A harmadik országokkal kötött minden EU megállapodásban az EU-nak ügyelnie kell arra, hogy felvételre kerüljön és hatékonyan meg is valósuljon a fontos „demokratikus és emberi jogi záradék”, beleértve a „vallásszabadságról szóló záradékot” is. A vallásszabadság globális tiszteletben tartását

teljes körűen érvényesíteni kell a világ minden részén, és feltétlenül fontos szerepet kell játszania a külkapcsolatokban.

Mit tehet Európa jobban? Szubszidiaritás és cselekvőképesség

329. Az európai integráció hatalmas sikert aratott. Elköteleztük magunkat az EU problémáinak megoldása mellett, különösen a gazdasági és pénzügyi válság idején, amikor az Európai Unió alapjait erős támadások érték. Eddig ezek az alapok szilárdnak és megingathatatlanak bizonyultak, de politikai erőként garantálnunk kell, hogy a jövőben is ilyenek maradnak.

330. Az előttünk álló kihívásokat tekintve döntő, hogy reagáljunk a polgáraink gondjaira, és hogy sikerüljön őket teljes körűen bevonni e folyamatba és elkötelezni e mellett. A szolidaritás és a társadalmi, gazdasági és területi kohézió az európai integráció fontos céljait képezi. Az egész projekt sikere függ valamennyi EU állampolgár támogatásától.

331. Az EPP-nek meggyőződése hogy egész Európában az emberek túlnyomó többsége is erős Európai Uniót akar, amely hatékonyan megbirkózik az európai szintű problémákkal: azokkal és csak azokkal, amelyek nem oldhatók meg megfelelően magukban a tagállamokban.

332. A szubszidiaritáson és a szolidaritáson alapuló politikai módszereink legyenek a társadalmaink vezérelvei. Az európai, a nemzeti és a szubnacionális szintek között a kompetenciák világosabb megosztása és a perszonalizmus, valamint az európai egység erősítése és az egy hangon való beszéd - döntő fontosságú lesz. Csak akkor leszünk képesek a legjobb választ adni a globális, európai, nemzeti, regionális és helyi kihívásokra.

333. Sok ilyen kihívás sürgető problémát jelent országaink társadalmában, hasonlóan a terrorizmus, a határon túli bűnszövetkezetek, a szabályozatlan migráció, az embercsempészet, a szervezett bűnözés, és a nagy horderejű politikai korrupció fenyegetéséhez. Egyesek teljesen közös kihívások, ilyen például a gazdaság élénkítése, a

kutatás és képzés támogatása, az energiapolitika, vagy a közös infrastrukturális projektek, és ezek csak akkor kezelhetők hatékonyan, ha közösen cselekszünk.

Gazdaság, munkaerőpiacok, innováció

334. A gazdaságnak az embereket kell szolgálnia, nincs más út. Európának stabil, koherens, ambiciózus, növekedés-orientált, és hosszú távú gazdasági és pénzügyi perspektívára van szüksége a válságos időkben, és azon túl is, és nem egyedi és ad hoc megoldások gyűjteményére. A munkahelyteremtésnek és a magas szintű foglalkoztatás fenntartásának továbbra is e hosszú távú gazdasági perspektíva homlokterében kell maradnia.

335. Kiemelt fontosságot tulajdonítunk a minőségi munkahelyek teremtésének és megóvásának a népességünk magasabb képzettsége alapján. E tekintetben tovább ösztönözzük a kis- és középvállalatokat (KKV) és a vállalkozást mint a munkahelyteremtés és a növekedés forrását. Fontos, hogy a fő ágazatokra orientálódjunk a munkahely-teremtési potenciálok növelésével (ilyen például a zöld gazdaság, az egészségügyi és szociális ellátási szektor, a digitális gazdaság). A versenynek szociálisan fenntarthatónak kell maradnia, kizárva a káros versenyt az európai munkavállalók között. A szociális párbeszéd továbbra is maradjon olyan fontos mechanizmus, amely erősíti a kohéziót a strukturális reform idején. Fokoznunk kell az erőfeszítéseinket, hogy javítsuk az oktatási és képzési rendszer relevanciáját a munkaerőpiacok jövőbeni szükségleteinek megfelelően. A gyakorlati jártasságok szerepét erősíteni kell a közép- és felsőfokú oktatásban. Ugyancsak hangsúlyt helyezünk a fiatal munkaerő esetében az iskolából a minőségi munkahelyekre történő átmenetre is, mint olyan intézkedésre, amely véd a fiatalok munkanélküliségétől.

336. Az egységes piac az Unió gerince, és ennek jó működése képezi az alapot és a keretet Európában a gazdasági talpra álláshoz. Ezért elköteleztük magunkat az egységes piaci szabályozásnak megfelelő továbbfejlesztése mellett a kormányzás erősítésével, emellett figyelembe véve a szociális dimenzióját is. Az európai intézmények részéről az erős vezető szerep és a tagállamok részéről a politikai támogatás még mindig szükséges ahhoz, hogy lebontsuk az egységes piaci szabadságjogok érvényesülésének útjában még megmaradt

korlátokat: a projekt még nem ért véget, amíg a polgárok és a vállalatok nem érzékelik még teljes valójában a potenciálját. A munkaerő mobilitása e szempontból rendkívül fontos. Az európai egységes piac szükségessé teszi az európai szabadalmi jogot is. Az egységes piac kiépítése rendkívül fontos lesz a digitális gazdaság szempontjából. A jól működő egységes piac egyik részről a tagállamok közös erőfeszítéseitől függ, amelyeknek biztosítaniuk kell, hogy az egységes piac szabályozását teljes körűen és a kellő időben átveszik a saját jogrendjükbe és alkalmazzák is, másfelől pedig az EU-tól függ, amelynek meg kell könnyítenie a tagállamok számára a jogi keretnek való megfelelést.

337. A KKV-k képezik a szociális piacgazdaságunk gerincét, mert ezek munkahelyteremtő kapacitása az európai munkaerőpiac legnagyobb hajtóereje. Az európai gazdaságnak egészséges KKV-kra, és a KKV-knak stabil keretre van szüksége, amely egyenlő játékeret biztosít, ahol a piaci kudarcokat kezelik, és biztosítják az erős versenypolitikát is. A politikai családuknak elő kell mozdítania olyan környezet megteremtését, amelyben a KKV-k képesek a növekedésre és az innovációra, és amelyben az egyének, különösen a fiatal férfiak és nők szívesen alapítják meg a saját vállalkozásukat. Ennek eléréséhez az adminisztratív terhek szignifikáns és folyamatos csökkentésére van szükség, különösen a mikro-vállalkozások terén. A KKV-k a növekedési potenciáljukat annak révén érik el, ha fokozottabban hozzáférnek a finanszírozáshoz és piacra jutnak az egységes piacon, valamint nemzetközi méretekben is. Az innovációs potenciáljuk beérése céljából a KKV-knak támogatást kell kapniuk az ipar és az akadémiai szervezetek közötti kreatív partnerségek kiépítéséhez, mivel a szinergikus hatások szignifikáns hatást gyakorolnak a kreativitásra és a jövőbeni növekedésre. Ezért a vállalkozás katalizátorként fogja előmozdítani az innovációt és a fenntartható fejlesztést Európában.

338. A globális versenyben Európának nyíltan támogatnia és ösztönöznie kell az ifjúságát, a kreatív egyéniségeket, a keményen dolgozó munkáltatókat és munkavállalókat, az újítókat, a vállalatokat, és ismét kedvelt helyé kell válnia minden új munkahelyteremtő tevékenység számára.

339. A gazdaságpolitikáknak biztosítaniuk kell a stabil pénzügyeket. A mai generációknak meg kell teremteniük az alapot a virágzó és stabil gazdaság érdekében a jövő generációk számára. Óvnunk kell a közpénzeket, és biztosítanunk kell, hogy az Európai Unió felkészüljön a jövőbeni kihívásokra. Ezért mondjuk, hogy nincs szükség megalapozatlan költségekhez vezető ígéretekre. A gazdaságpolitikákban a többletre épülő keresletet, a kiegyensúlyozott költségvetésre épülő keresletet, az államadósságnak a GDP 60%-a alá csökkentését – a stabilitási és növekedési egyezmény szerint -, az EU-n belül szabadabb kereskedelmet és versenyt kellene előirányozniuk. A társadalom minden részének méltányos és kiegyensúlyozott módon kell osztoznia a terhekből.

340. A know-how központi kérdés a növekedés és a munkahelyteremtés szempontjából, ezért a legjobb feltételeket kell megteremtenünk ahhoz, hogy a társadalmunk átalakuljon tudás alapú társadalommá. Ezen alapvető cél eléréséhez az oktatásba, a kutatásba és az innovációba való befektetés alapvető elemet képez. Az európai gazdaság jövőbeni sikerét az ilyen ágazatok iránti megfelelő pénzügyi kötelezettségvállalások fogják meghatározni.

341. Az EU még mindig a világ legnagyobb gazdasági ereje, és nincs rá ok, hogy Európa miért ne vezetné a világon az innovációt és a tudományt. A magas életszínvonal fenntartása céljából az EU-nak mások előtt kell haladnia. Általánosságban a jobb oktatásra és tudományra való ráfordításokat a legjobban teljesítő intézmények irányába kell fordítani. A nemzeti és az EU szintű politikák között e téren való szorosabb koordináció célszerű lenne, különösen azon politikákra tekintettel, amelyek a közfinanszírozás erősítését célozzák a K+F fellendítésének eszközeként. Egyértelmű, hogy Európában fokozottabban innováció-barát környezetre van szükségünk; ez azt jelenti, hogy csökkenteni kell a bürokráciát, nagyobb rugalmasságra van szükség abban, hogy a munka és a családi élet jobban összhangba hozható legyen, és szükséges a határon túli együttműködés a kutatás és a fejlesztés területén.

342. Csak akkor tudjuk megvédeni a társadalmi kohéziót, ha elfogadjuk a kölcsönös összefüggést a „foglalkoztatás növelésének előfeltételei” és a „magas életszínvonal” között. Elő kell mozdítanunk a mobilitást is az oktatásba és a képzésbe való befektetés révén,

nevezetesen a nyelvi jártasságok és különösen a fiatalok tekintetében. Ugyanakkor Európának jobb ösztönzőkre van szüksége a tehetségesek számára, hogy csökkenjen az Atlanti óceán túloldalára irányuló agyelszívás.

Oktatás és kutatás

343. Meggyőződésünk, hogy a felsőoktatást EU szintű kulcsfontosságú politikának kell tekinteni. Ez lesz az egyetlen mód számunkra a tudás alapú gazdaság kiépítéséhez és a globális versenyképesség eléréséhez. A fő prioritás az, hogy állandóan fejlesszük a felsőoktatási és a kutatási politikát, és ösztönözzük a modernizációs folyamatot a tagállamokban ezen a téren.

344. Az EU-nak ösztönöznie kell a stabil és bölcs befektetést a felsőoktatásba és a kutatási rendszerekbe. További és stabil harmonizációs folyamatra kell törekednünk az európai különböző felsőoktatási és kutatási rendszerek között. Az EU-nak elő kell mozdítania és koordinálnia kell a reformokat a felsőoktatási, a kutatási és innovációs rendszerekben. Hisszük, hogy erősebb kapcsolatnak kell lennie egyik részről az üzleti szféra és a felsőoktatás, és másik részről a tudományos kutatás és a felsőoktatás között.

Bővítés

345. A bővítés az egyik legsikeresebb európai politika volt, és széles körben bebizonyította az európai modell vonzerejét. Az EU bővítése továbbra is fontos választ ad Európa globális szerepe konszolidálásának és a szomszédsága stabilizálásának kettős kihívására. Az EU bővítése hatékony eszköz volt a szabadság, a demokrácia, a béke, a stabilitás és a gazdasági fejlődés, valamint az emberi jogok és a jogrend előmozdítására egész Európában.

346. Az Európai Néppárt mindig is támogatta az erős kapcsolatokat az európai kontinens valamennyi országával. A célunk egy valóban egységesített Európa létrehozása a tagság révén vagy a stratégiai partnerség által. Az erősebb kapcsolatok biztosítani fogják, hogy az európai eredményekkel ösztönzött országok osztozni fognak a közös európai értékekben. A

jelölt országok maradéktalanul teljesíteni fogják az összes specifikus kritériumot és követelményt a csatlakozás előtt, s ugyanakkor az Uniónak az új államok integrálását célzó integrációs kapacitását is tiszteletben kell tartani. Továbbá azon európai országok számára, amelyek nem akarnak, vagy nem tudnak az Európai Unió tagjaivá válni, fel kell ajánlani az EU-val való stratégiai partnerséget. Ezt a fogalmat konkrétan ki kell dolgozni a teljes tagsággal szembeni reális alternatíva reprezentálása céljából. Megvalósítható opciókat kell felvenni az egységes piacon való részvétel és a kül- és biztonságpolitika terén megvalósuló szoros együttműködés kérdéseivel foglalkozó sokoldalú egyezményekben. Megfelelő egyensúly érhető így el az EU bővítése és identitásának erősítése, valamint a hatékony cselekvőképességének fokozása között.

Környezet, éghajlatváltozás és energia

347. Az éghajlatváltozás a másik fontos globális kihívás, amely szignifikáns hatást gyakorol a jövő generációkra. Az egész világon a természeti katasztrófák terjedése, valamint a gáz-, és olajárak emelkedése azt mutatja, hogy gyors és bátor elmozdulásra van szükség a modernebb és hatékonyabb technológiák iránt. A megújuló energiaforrások és az alacsony széndioxid-kibocsátású energiaforrások irányába mutató konkrét és messzemenő lépések lehetővé teszik az éghajlatváltozás hátrányos hatásainak elkerülését, és ugyanakkor csökkentik a függőségünket az importált fosszilis fűtőanyagoktól. Az Európai Uniónak továbbra is e terület élvonalában kell haladnia, mert a környezet védelmét az egyes államok önmagukban nem tudják biztosítani. Az Európai Uniónak ugyanígy kezelnie kell a vízellátási kihívásokat is, és meg kell állítania a környezeti romlást általánosságban, és különösen a biodiverzitás elvesztését, és hozzá kell járulnia a természeti források (levegő, víz, talaj) megóvásához és regenerálásához.

348. A fosszilis fűtőanyagok terén a politikailag instabil régióktól való függőség a másik fő ok, amiért fokozni kell az energiahatékonyságot, és fokozottabban át kell állnunk az alacsony széndioxid-kibocsátású energiaforrásokra, és biztosítanunk kell az energiaellátási források és útvonalak diverzifikálását. Az energia iránti kereslet további globális növekedése a fogyatkozó tartalékokkal együtt még drágábbá teszi az energiát. Ezért új módokat kell biztosítani a

polgáraink számára az energiabiztonság garantálására és az európai iparágak számára a kompetitív és stabil környezet megteremtésére. A szállítás fontos mind a személy-, mind az áruszállítás terén. A globális kereskedelem növekszik, és ez általános növekedéshez vezethet. Ezért a szállítási ágazatban gyors ütemben csökkenteni kell a fosszilis fűtőanyagok használatát, és jelentősen csökkenteni kell az üvegházhatást kiváltó gázok termelését.

Bevándorlás és integráció

349. Az „összetartozás” érzetét és a közös értékek és elvek megosztását példaként kell felmutatni és erősíteni kell abból a célból, hogy ne veszítsük el a nyilvánosság támogatását az európai projekt iránt. Vigyáznunk kell arra, hogy ne engedjünk teret a félelemnek, a gyűlöletnek és az erőszaknak, és erősítsük az együttműködést és a szolidaritást a különböző kultúrák mérsékelt hangjaival.

350. Az EU olyan bevándorlási politikát igényel, amely megfelel egyik részről a migrációs áramlatok nyomásának, és másik részről kellően reagál a saját demográfiai helyzete támasztotta kihívásra. Közös politikára van szükség az ellenőrzött, célirányos bevándorlás, az illegális bevándorlás megakadályozása, a hatékonyabb határellenőrzés, a visszafogadási szerződések érvényesítése és a szélesebb társadalomba a legális migránsok integrálása céljából, e szükséglet nyilvánvaló a bevándorlás hatékony ellenőrzése, valamint a tagállamok között a megfelelés és a szolidaritás alapkövetelménye szempontjából.

351. A fejlett és a fejlődő országokban a népesség növekedésének foka között mutatkozó egyre szélesedő különbség, valamint az éghajlatváltozás minden bizonnyal intenzívebb észak-déli migrációs nyomást okoz, amely szociális feszültséghez vezethet, ha ennek következtében jelentősen csökken az életszínvonal a tehetséges és képzett szakemberek tömeges kiáramlása miatt.

Demográfiai változás

352. Annak is tudatában kell lennünk, hogy a világon nem sok hasonló demográfiai profilú gazdaság van; az öregedő népesség problémájának kezelését az EU-ban kiemelt prioritásként kell kezelni. Ennek egyik módja a munkaerőnk kiegészítése a képességek különböző szintjein.

353. Ez magában foglal olyan rendelkezéseket is, mint a tényleges nyugdíjkor meghosszabbítása és az idősebb polgárok ösztönzése arra, hogy tovább maradjanak aktívak a munkaerőpiacon. Átláthatóbb és jobban szabályozott pénzügyi infrastruktúrával magánnyugdíj alapokat kell létrehozni az állami nyugdíjalapok mellett, és egyértelműen meghatározott juttatásokat kellene biztosítani a kedvező adórendszerek révén.

354. További intézkedéseket kell tenni a foglalkoztatási ráta emelésére, különösen a népesség azon csoportjaiban, akik potenciálja jelentős a jövőbeni munkaerő-piaci kihívások teljesítésére: idősebb munkavállalók, fiatalok, és általában a nők. Speciális intézkedéseket kell tenni a fogyatékkal élők fokozottabb bevonására a munkaerő piacra.

355. Az is szükséges, hogy erősítsük a munkavégzés és a családi élet közötti összhangot. Amellett, hogy egyértelműen elismerjük a család fontosságát a gyermeknevelés terén, a családpolitikának azokra az eszközökre is figyelmet kell fordítani, amelyek már bizonyították, hogy pozitív hatást gyakorolnak a demográfiai trendekre, ilyen például a gyermekgondozás és a család támogatása a születés utáni első években.

Közelebb a polgárokhoz – az EU intézményeinek jövője

356. Az európai integráció előttünk zajló folyamata a demokratikus részvétel erősítését igényli az európai döntéshozatali folyamatban. Demokratikus eljárásokat kell alkalmazni azokon a területeken, ahol a tagállamok átadták az EU-nak a hatásköreiket. E tekintetben azonban szükséges az európai intézmények közötti kapcsolatok erősítése is, különös tekintettel az Európai Parlamentre és a nemzeti parlamentekre. A Lisszaboni Szerződés lefektette az utat ahhoz, hogy a nemzeti parlamentek védelmezzék a szubszidiaritás elvét a döntéshozatali

folyamatban. A szolidaritás a társadalmi, a gazdasági és a területi kohézió az európai integráció fontos célkitűzéseit képezi.

357. Az Európai Parlament ma az EU egyetlen demokratikusan választott intézménye, és az Európai Unió központi döntéshozatali szervévé vált. Az európai parlamenti választásokon való alacsony részvétel bizonyítja, hogy nem elegendő a nyilvánosság bevonása az európai politikába. Az európai parlamenti választásokat át kell alakítani igazi európai választásokká olyan értelemben, hogy reálisabb európai kérdéseket kell megvitatni, mert mi komolyan vesszük az európai szavazók demokratikus jogait. Jobban fel kell ébreszteniük a szavazók tudatosságát az iránt, hogy mennyire fontos a részvételük e választásokon az európai projekt legitimitása érdekében.

358. Ezért tovább kell fejleszteniük az összeurópai politikai pártunkat, és a vitában erőteljesebben kell az európai fókuszra érvényesíteni. Az európai folyamatot jobban ki kell emelni a politikai vitában. Ezért tovább kell fejlődnünk a demokratikusabb, átláthatóbb és hatékonyabb Európa irányában. Az EU polgárai azt érzik, hogy semmilyen befolyásuk nincs az EU döntéshozatalára, hátat fordítanak a közösségi projekteknek és a nemzeti azonosságra törekednek. Az EU intézményeknek ezért a tagállamokkal szoros partnerségben biztosítaniuk kell, hogy a polgároknak bízzanak az uniós programok hatékonyságában, eredményességében és valódi hozzáadott értéket termelő képességében. Ezért a polgároknak a saját nemzeti nyelvükön kell hozzáférniük az Európai Unió által hozott minden döntéshez és információhoz. Az EPP ezt az Unió és a polgárai közötti egyeztetés alapvető elemének tekinti, s ezért erőteljesen támogatja a többnyelvűséget.

359. Az EU jövője mindenekelőtt azon tényleges képességétől függ, hogy előre jelezze, kezelje és megoldja a polgárait foglalkoztató konkrét problémákat. E kihívásnak való megfelelés érdekében az Unió minden szinten megköveteli a demokratikusan elszámoltatható, átlátható, hatékony és eredményes kormányzást. Olyan hatékony keretre van szükség, amely áthidalja a tagállamok érdekeit, és kielégíti a polgárai szükségleteit a szabadság, a demokrácia, a felelősség, az egyenlőség, az igazságosság, a szolidaritás és a szubszidiaritás alapján.

360. Az Uniónak egyszerűsítene és pontosítania kell az intézményei hatáskörét és felelősségeit. Továbbá a jogszabályok egyszerűsítése és a jogszabályalkotásban a hierarchia bevezetése, amely a közösségi jogrendszer átláthatóságát és konzisztenciáját segíti, javítani fogja a polgárok részéről az EU megértését.

361. Az EU intézményeinek erősítése, a közösségi döntéshozatali módszerek javítása és a felelősségek fokozása az átlátható, hatékony, demokratikus elszámoltathatóság elérésének előfeltétele, és egyúttal javítja is azt, előmozdítja az egységes cselekvés képességét és mindez azt a célt szolgálja, hogy lépést tarthassunk az előttünk álló hatalmas kihívásokkal. Valóban ez szükséges, de nem elégséges előfeltétel a jövőbeni bővítés sikeréhez.

362. Az Uniót úgy kell konszolidálni, hogy továbbra is képesek legyünk a céljai elérésére még új tagállamok csatlakozása esetén is. Ezért döntően fontos, hogy a nagyobb intézményi változásokat le kell zárni a csatlakozási tárgyalások előtt.

Gazdasági és monetáris unió

363. Az euró visszafordíthatatlan, és támogatjuk a tagállamok és az EU intézmények mindazon lépéseit, amelyek szükségesek a valuta stabilitásába vetett közbizalom és piaci bizalom fokozásához. Az EPP az eurót az európai integrációs folyamat egyik legalapvetőbb kifejeződésének tekinti. Az euró mint egységes valuta előnyei messze meghaladják a hátrányait. A polgárok, az üzleti vállalkozások és a gazdaságok számára nyújtott lehetőségek meghaladják a kockázatokat, de fokozottabb gazdasági és fiskális integrációra van szükség ezen eredmény biztosítása céljából. Annak érdekében, hogy a polgárok, a vállalatok és a befektetők stabil gazdasági környezetet élvezzenek, nagyobb fegyelemre van szükségünk valamennyi tagállamban, nagyobb konvergenciára a legjobb gyakorlatok alapján, és jobb koordinációra a nemzeti pénzügypolitikák között.

364. Mind a tagállamok, mind az EU intézményei részéről a feladataik teljesítése alapvető előfeltétel az Európai Unióban a jó gazdasági kormányzáshoz. Az EPP kész kezelni a közös

monetáris politikából és a nemzeti szinten elkülönült, néha eltérő pénzügypolitikából eredő korlátokat. Tekintettel a kialakuló közös gazdaságpolitikák szükségességére, a Monetáris Unióbeli tagság felelősséget ró az egységes valutára és szolidaritást vár el e téren. Ez józan politikákat, pénzügyi fegyelmet, és folyamatos gazdasági reformot igényel. Azt is megköveteli, hogy a pénzügyi források szignifikáns részét kell az EU költségvetésén keresztül csatornázni.

365. A közös piacon működő, és egységes valutát alkalmazó európai gazdaságaink közötti növekvő kölcsönös függőség a gazdasági kormányzás további erősítését igényli. Olyan eszközökre és intézményekre van szükségünk, amelyek képesek megvalósítani a konvergens gazdasági céljainkat. Eltökéltek vagyunk amellett, hogy az EU intézményei, a politikái és eszközei kiigazításában a hajtóerő szerepét játsszuk oly módon, hogy a jövőbeni gazdasági válságok megelőzhetőek legyenek, és megvédhessük az egységes valutánkat, az euró jövőjét. A hiteles gazdasági kormányzás konkrét célok és kötelezettségvállalások meghatározását feltételezi. Az Európai Bizottságnak kell megfogalmaznia ezeket a célkitűzéseket, és figyelemmel kell kísérnie a megvalósításukat. E tekintetben a Bizottság feladata az ajánlások, a korrekciók és a szankciók rendszerének megvalósítása. A Tanács csak arra legyen feljogosítva, hogy minősített többséggel felfüggeszesse vagy elutasítsa az ilyen döntéseket.

366. Figyelembe véve a kritériumok teljesítése után a közös valutához való csatlakozás céljából a legtöbb tagállam által tett kötelezettségvállalásokat, tudatában vagyunk annak, hogy fokozottabb konvergenciára van szükség az EU és az euro-zóna között. Ezen az alapon támogatjuk az euro-zónába nem tartozó tagállamok felvételét a döntéshozatali folyamatokba, ami kihat az ő gazdasági és monetáris kérdéseikre. Ezt olyan eszköznek tekintjük, amely értékeli az euro-zóna döntései által az összes EU tagállamra gyakorolt hatást és olyan eszköz, amely erősíti a koordinációt az euro-zóna jelenlegi és jövőbeni tagjai között. Meggyőződésünk, hogy minden tagállam szigorúan betartja a pénzügyi fegyelmet. Tekintettel a pénzügyi, gazdasági és politikai kockázatokra, ellenzünk minden olyan felhívást, amely arra vonatkozik, hogy bármely tagállamot kizárjunk az euro-zónából. Ez veszélyeztetné az euró stabilitását, és visszavetné az európai integráció folyamatát.

367. Teljes mértékben elkötelezettek vagyunk az Európai Központi Bank függetlensége és az euro-zóna árstabilitását biztosító elsődleges célkitűzése mellett. Az EKB által biztosított alacsony inflációs ráta képes arra, hogy stabil vásárlóerőt nyújtson a polgáraink számára. Üdvözlünk az Európai Központi Bank által az alapszabálya keretén belül tett minden intézkedést, amely általában az európai pénzügyi rendszer stabilitásának biztosítására irányul.

368. A közadósság és magánadósság magas szintje makrogazdasági és pénzügyi sebezhetőséget okoz, mivel korlátozza a kormányok lehetőségeit arra, hogy megfelelő válaszokat adjanak az előre nem látható gazdasági fejleményekre, és növelik a piaci függőséget. Az erősen eladósodott országok még azzal a kihívással is szembenéznek, hogy nem tudják biztosítani a gazdasági növekedést. Az óvatos pénzügypolitikákat úgy kell folytatni, hogy a piacok bizalmát meg kell erősíteni, és céltartalékokat kell képezni az előre nem látható esetekre. Biztosítanunk kell az euro-zóna stabilitását oly módon, hogy az hiteles legyen a befektetők számára, és stabil és kiszámítható üzleti környezetet teremtsen részükre. A befektetők bizalmának fenntartása mindig prioritás legyen a döntéshozatali folyamatok során. Ez a legjobban a reformokkal és az Alapító szerződés „no bailout” elve fenntartásával érhető el, és ez nem zárja ki a tagállamok közötti különös szolidaritást.

369. Tudatában vagyunk a nem fenntartható adósságból eredő kockázatoknak, és határozottan ellenezzük a magán- és közadósság olyan felhalmozódását, amely már túlmegy a fenntarthatósági szinteken. A túlzott közadóssági szintek elviselhetetlen terheket rónak a jövőbeni generációkra, és ezért elfogadhatatlanok. A politikáinknak mindig összhangban kell állniuk a szociális piacgazdaság céljaival, és a fenntartható gazdasági célkitűzésekkel. Azt is elismerjük, hogy a széleskörű csalás, az adóelkerülés és a korrupció hozzájárult a gazdasági és pénzügyi válsághoz, és ezért minden pénzügyi és segélycsomagot olyan intézkedéseknek kell kísérniük, amelyek az ilyen bűncselekmények megelőzésére és leküzdésére irányulnak.

370. Támogatjuk az európai gazdaság olyan reformját, amely biztosítja a stabilitást, a szociális jólétet és a virágzást. Ez olyan intézkedéseket jelent, amelyek megreformálják a nem hatékony társadalombiztosítási rendszereket, és a munkaerő-piaci szabályokat oly

módon, hogy ösztönözzék a biztonságos foglalkoztatást és növekedést. A strukturális reformnak olyan konkrét lépésekre is kell támaszkodnia, amelyek ösztönzik a foglalkoztatást és a szociális inklúziót. A józan pénzügypolitikák kétségtelenül hosszú távon a növekedés és a munkahelyteremtés forrását képezik. A pénzügyi konszolidációinak mindig figyelembe kell vennie a hatást, amit a költségvetési intézkedések gyakorolnak a munkaerőpiacunkra.

371. Az EPP-nek az a véleménye, hogy a versenyképesség és a gazdasági konvergencia a legjobban teljesítő tagállamok szintje irányában a fő tényező az egységes valutánk hosszú távú sikere számára. Az EU tagállamai közötti eltérések és egyensúly hiányok csökkentése hosszú távon az egész EU-ra kiterjedő gazdaságpolitikai koordináció célja legyen. Továbbra is határozottan kiállunk a strukturális reformok, mint növekedést kiváltó tényező mellett. E tekintetben hiszünk a bérek és a termelékenységi szintek közötti korrelációban, és a teljesen kiépített egységes gazdasági piacon a piaci verseny révén biztosítható gazdasági növekedésben. Tudatában vagyunk, hogy Európában növelni kell a tényleges munkaidőt a versenyképesség biztosítása és a nyugdíjrendszereink fenntarthatósága céljából.

372. Az EPP elismeri, hogy pénzügyi befektetésre van szükség a hatékonyabb jövőbeni növekedés érdekében. Ezért tovább kell javítanunk az Európai Befektetési Bank (EBB) hatékonyságát, és jobban kell kiaknáznunk a szakértelmét a vállalkozások jobb hitelezése céljából.

373. Az emberek szociális jóléte érdekében fontos, hogy a társadalomban hetente legyen egy közös szabadnap. Európában évszázadokon át ez a nap a vasárnap volt. Európa kulturális gyökereinek megóvása szempontjából is fontos, hogy védelmezzük a vasárnapot, mint közös összeurópai szabadnapot.

374. Az EPP hangsúlyozza a globális bankrendszer és pénzügyi rendszer reformjának szükségességét. A bankoknak vissza kell térniük az elsődleges funkciójukhoz, amely a reálgazdasági kiszolgálása, a vállalkozás ösztönzése és a gazdasági fejlődés előmozdítása. A bankoknak elő kell tudni segíteni a gazdasági növekedést és a munkahelyteremtést. A megbízható bankrendszer kulcsfontosságú a prosperitásunk szempontjából. A pénzügyi

szolgáltatóknak segíteniük kell a gazdasági szereplőket, hogy kezelni és minimalizálni tudják a gazdasági tevékenységük kockázatait, és nem a spekulációt kell ösztönözniük. Fontos, hogy az EU tagállamai képesek legyenek dönteni a pénzügyi szabályozások saját szintjéről, azaz a bankoknál megszabott tőkekövetelmények révén. Az EU szabályozást minimális követelményszintnek kellene tekinteni. A célunk az, hogy olyan pénzügyi szektorunk legyen, amely fokozottan képes ellenállni a pénzügyi és gazdasági stressz okozta megrázkódtatásoknak. Tudatában vagyunk, hogy az erősebb, biztonságosabb bankok esetleg rövidtávon kevésbé nyereségesek, de az a véleményünk, hogy a hozamok stabilitása és az egész bankrendszer stabilitása ellensúlyozza mind a mikro-gazdasági, mind a makro-gazdasági hátrányokat. Eltökélten biztosítani kívánjuk, hogy a globális pénzügyi rendszer reformja ne vezessen az európai bankok versenyhátrányához, és semmiképpen nem okozhat további terheket Európában a gazdasági tevékenységek finanszírozása szempontjából.

375. Az EPP véleménye szerint a termelékenység és a versenyképesség terén a folyamatos tökéletesítés képezi az elsődleges megoldást az előttünk álló gazdasági nehézségek leküzdésére, és ez hosszú távon a fenntartható gazdasági növekedés működési feltétele. Az EU strukturális alapjait úgy kell allokálni, hogy azok a kevésbé versenyképes régióinkban a versenyképesség javításának eredeti célját szolgálják. Az Európai Bizottságnak ezért biztosítani kell, hogy ezeket az alapokat mind hatékonyan, mind fenntartható módon használják fel.

376. Az Unió intézményeinek és a tagállamoknak készeknek kell lenniük arra, hogy segítsenek bármely EU tagállamot gazdasági nehézség esetén a szolidaritás és kölcsönösség elvei alapján, valamint szigorú feltételek teljesítését megkövetelve. A kedvezményezett országokban a hatóságoknak tiszteletben kell tartaniuk a saját európai és nemzetközi kötelezettségvállalásaikat és nemzeti szinten meg kell valósítaniuk a szerkezeti reformokat, amelyeknek javítaniuk kell a gazdaságaik jövőbeni perspektíváit, vissza kell nyerniük a befektetők bizalmát és vissza kell térniük az állami pénzügyeik fenntarthatóságára.

A polgárok az előtérben

377. Európának szembe kell néznie az új kihívásokkal és teljesítenie kell messzemenő célkitűzéseit. A demográfiai fejlemények és a népességünk előregedése nagy lehetőségeket, valamint nagy kihívásokat is jelent, amelyeknek komoly kihatása van a társadalmainkra. Európának garantálnia kell a társadalmaink átszervezését azzal, hogy tükrözzék a generációk közötti szolidaritás gyakorlati kifejeződésének szükségességét, és figyelembe vegyék az idős polgárokkal való törődés kérdéseit anélkül, hogy ez csorbítaná az eljövendő generációk jogait. Elő kell mozdítania, hogy továbbadhatóak legyenek a szociális jogok, a mobilitás és az előregedő népesség jóléte azzal a céllal, hogy a nyugdíjazási időszakukat a jólét időszakaként éljék meg, és ne fájdalomban és elszigeteltségben éljenek.

378. A betegségek és járványok, amelyek nem állíthatók meg a nemzeti határokon, valamint a lehetséges szándékos egészségügyi veszélyek (bioterrorizmus) a közegészségügyet új kihívások elé állítják. Európának erősítenie kell a határon túlnyúló egészségügyi ellátást azzal a céllal, hogy a polgárai számára a lehető legmagasabb szintű védelmet nyújtsa.

379. Az EPP-nek meggyőződése, hogy az európai polgárok az életviteli mintájukban a lehető legmagasabb színvonalat érdemlik, és a fogyasztói jogok terén is érdemes a hatékony védelemre. Közösségi szinten a fogyasztóvédelem területén az alapvető közös szabályokat és gyakorlatokat egyeztetni és egyesíteni kell az ilyen szabályok egységes érvényesítése céljából. E jogok érvényesítése szempontjából létfontosságú, hogy a hozzáférhető és releváns információ terjesztése biztosítva legyen, hogy a fogyasztók valóban független módon és tájékoztatás alapján választhassanak.

380. Európa jól ismert az egész világon a kiváló minőségű mezőgazdasági termékeiről, amelyek a gasztronómiai örökségünk alapját képezik. Fent kell tartanunk ezt a minőséget, és még javítanunk is kell, ahol lehetséges. Ezért, szigorú szabványokat kell megállapítani a biztonságos és egészséges élelmiszertermelésre, és még tovább kell segíteni a szerves termékek terjesztését. Ez az élelmiszerbiztonság, valamint az élelmezésügyi biztonság és a termékekkel való stabil és biztonságos ellátás a modern agrárpolitikánk jövőképek

elengedhetetlen elemeit képezi. Ugyanakkor, az EU közös agrárpolitikája már sokat korszerűsödött az elmúlt évtizedekben, de tovább kell folytatni a reformot a fenntartható gazdálkodási modell előmozdítása érdekében, figyelembe véve a népesség növekedése és az éghajlatváltozás, valamint a vidék gazdasági szerepének változása következtében beálló élelmiszerszűkösséget.

381. E reformnak figyelembe kell vennie, hogy új és meredeken növekvő globális igény jelentkezik a mezőgazdasági termékek (élelmiszerek és nem élelmiszerek) iránt, annak hatására, hogy nő a világ népessége, jelentősen megváltoznak a táplálkozási minták (nő a húsfogyasztás), és tekintettel a bio-üzemanyagok felhasználására. Ugyanakkor figyelembe kell vennünk Európán kívül bizonyos térségekben a mezőgazdasági termelőkapacitás csökkenését az éghajlatváltozás és a vízhiány miatt. E perspektíva fényében kell előmozdítani az európai mezőgazdasági kapacitások folyamatos fejlesztését és adaptálását.

382. Az európai polgárok törvényes jogainak védelme céljából az igazságszolgáltatási rendszerhez való hozzáférést olcsóbbá és egyszerűbbé kell tenni, valamint rövidebbé is, de túlterhelés nélkül. Ezért alternatív vitarendezési megoldásokat kell biztosítani, ilyen például a döntőbíráóság vagy a mediáció, amely gyorsabb és kevésbé terhes megoldást nyújt a nemzeti közrend megbontása nélkül. Ugyanakkor szükséges a hatékonyság javítása a határon túli jogvitákra tekintettel az összes tagállamban már működő jogsegélyrendszerek révén. Az EPP továbbá támogatja a rendészeti és igazságügyi együttműködés közös kereteinek megteremtését is, amely maradéktalanul tiszteletben tartja a szubszidiaritás elvét. Minden jogalkalmazási és igazságszolgáltatási rendszer értékelése és a jó gyakorlatok cseréje létfontosságú e téren az együttműködés erősítése szempontjából, és annak érdekében, hogy időben és hatékonyan reagáljon a transznacionális bűnözésre.

383. Az Alapvető Jogok Chartája, amely beépült az EU jogba, a polgárok számára további védelmet nyújt még a saját tagállamaikkal szemben is. Az EU-nak az Emberi jogok európai egyezményéhez (ECHR) való várható csatlakozása tovább erősíti ezt a védelmet. Ez a polgárokat mint fogyasztókat, munkavállalókat, nyugdíjasokat, betegeket, diákokat, közalkalmazottakat kezeli, de ugyanakkor az Unió polgáraiként is, figyelembe véve az

európai közigazgatást és annak szerveit. Az EPP azt kívánja, hogy a polgárok biztonsága garantálva legyen a mindennapi életben a jobb egészségügyi ellátás, a jobb élelmiszer minőség, a szigorú környezeti szabványok és a fogyasztói jogaik hatékony védelme révén.

Következtetés

401. Mi, az Európai Néppárt tagszervezetei, eltökélten kiállunk az Európai Unió fejlesztésében a pártcsaládunk vezető szerepének fenntartása és kiterjesztése mellett. Hűek maradva az értékeinkhez és nyitottan a változásra minden tőlünk telhetőt megteszünk, hogy szembenézzünk korunk kihívásaival és megoldásokat dolgozzunk ki egy jobb Európai Unió érdekében.

402. A jobb Európai Unió mindenekelőtt egy erősebb és hatékonyabb Unió, amely a polgáraink számára szabadságot, biztonságot, fenntarthatóságot és prosperitást biztosít, amit a nemzetállamok önmagukban nem tudnak nyújtani sem most, sem a jövőben. Ez olyan unió, amely visszanyeri a gazdasági dinamizmusát és globális versenyképességét az egységes piac kiépítése révén, és amely biztosítja a gazdasági jövőjét nem csak a közös valutával, hanem a közös gazdasági kormányzással is.

403. A jobb Európai Unió egy olyan unió, amely nyitott a világra, hozzájárul az emberi jogok és a pluralista demokrácia elterjedéséhez, segíti és oltalmazza a demokratákat és az emberi jogok védelmezőit az egész világon, elkötelezett a béke és a fenntarthatóság mellett, és aktívan részt vesz a globális kormányzásban az erős nemzetközi intézmények révén. Ez egy olyan Unió, amelynek erős intézményei vannak a hatékony közös kül-, biztonság- és fejlesztéspolitika megvalósítására, és politikai akarattal rendelkezik arra, hogy ezeket az eszközöket Európa és az egész emberiség javára fordítsa.

404. A jobb Európai Unió egy olyan Unió is, amely közelebb áll a polgáraihoz, és reagál a problémáikra, mélyen a szubszidiaritás elvében gyökerezik, és kész a demokratikus részvétel erősítésére. Ez előfeltételez erős európai pártokat, amelyek képesek arra, hogy aktívan közreműködjenek az Európai Parlamentben, valamint a létrejövő európai közszférában és áthidalják a szakadékot egyik részről a polgárok, a nemzeti pártok és a nemzeti kormányok, a másik részről pedig az Európai Unió intézményei között.

405. Erősíteni kívánjuk pozíciónkat mint Európa legerősebb pártja. Ez azt jelenti, hogy tovább dolgozunk az expanzió, valamint a kohézió. Arra törekszünk, hogy az általános profilunk élesítésével alkalmazkodjunk a helyi feltételekhez, és túllépünk az Unió határain a párbeszéd és az együttműködés stabil hálózatai révén. Tovább folytatjuk a pártstruktúráink és intézményeink korszerűsítését. De mindenekeelőtt tovább folytatjuk a politikáink fejlesztését az alapértékeink szilárd bázisára építve. Ugyanúgy, mint a múlt század második felében, határozottan elköteleztük magunkat az EPP mint olyan meghatározó erő pozíciójának erősítése mellett, amely képessé teszi Európát arra, hogy válaszolni tudjon a drámai új kihívásokra és az ebben az évszázadban nyíló lehetőségekre is.